



JAPANFOUNDATION
SÃO PAULO

ENSINO DE LÍNGUA JAPONESA

ENSINO FUNDAMENTAL, MÉDIO E SUPERIOR

ブラジルの日本語教育

初等・中等・高等教育

PUBLICAÇÃO
2017
年発行

EDIÇÃO E PUBLICAÇÃO

編集・発行

国際交流基金サンパウロ日本文化センター

Fundação Japão em São Paulo - Assessoria Cultural do Consulado Geral do Japão

Av. Paulista, 52 - 3º andar | Cep: 01310-900 | São Paulo - SP

Tel: +55 (11) 3141-0110 / 3141-0843

Fax: +55 (11) 3266-3562

E-mail: jpn@fjsp.org.br / prof@fjsp.org.br

<http://www.fjsp.org.br>

Diretor geral: Masaru Susaki

所長: 洲崎 勝

Vice-diretor: Hirotaka Matsuo

副所長: 松尾 博貴

Supervisão (japonês): Seiji Fukushima e Chisato Yoshioka

監修 (日本語): 福島 青史 ・ 吉岡 千里

Organização / revisão (português): Mayumi Edna Iko Yoshikawa

編修 / 校正 (ポルトガル語): 吉川・一甲真由美エジナ

Captação de dados: Mayumi Edna Iko Yoshikawa

データ収集: 吉川・一甲真由美エジナ

Diagramação e capa: Leandro Tsuda

レイアウト・表紙: 津田レアンドロ

©The Japan Foundation 2017, São Paulo

Prefácio

Desde 1999, a cada 3 anos, a Fundação Japão em São Paulo realiza esta pesquisa de dados de instituições de ensino de japonês nas escolas de ensino fundamental, médio e superior do Brasil, oferecendo a todos os interessados, informações atualizadas sobre o assunto.

Comparado à “Pesquisa sobre Instituições de Ensino de Língua Japonesa no Mundo”, realizada também a cada 3 anos, esta pesquisa fornece dados mais minuciosos sobre o ensino. Como exemplo, poderemos citar o nome dos professores que atuam em cada instituição e o nome dos materiais utilizados. Fornecendo informações que não sejam somente estatísticas, esperamos que os docentes, profissionais da educação e pesquisadores possam obter dados mais precisos sobre a situação do ensino nas escolas públicas e particulares.

Juntamente com vocês, a nossa instituição está empenhada na divulgação do ensino de língua japonesa. E este trabalho faz parte desta ação.

Em comparação à pesquisa de 2014, podemos observar a movimentação do ensino de japonês nos últimos 2 anos. Em especial, podemos citar o aumento no número de cursos de japonês nas instituições de ensino de japonês no ensino fundamental, médio e superior. Em 2014, a porcentagem de alunos destas instituições em comparação às de todas as escolas e cursos do país, incluindo cursos particulares e escolas de línguas, era de 39%. E nesta pesquisa, esta porcentagem chegou a 49%. Isto representa aproximadamente a metade dos alunos de todas as instituições do gênero no Brasil. As iniciativas das Secretarias de Estado da Educação de São Paulo, Paraná e Brasília de implantarem cursos de japonês nas escolas estaduais prosseguem e isto está refletido nos números desta pesquisa.

Finalizando, informo a todos que recebemos uma imensa cooperação dos professores e dirigentes de cada instituição registrada neste trabalho. Como representante da instituição realizadora desta pesquisa, agradeço profundamente a todos.

São Paulo, 15 de agosto de 2017.

Masaru Susaki
Diretor geral da Fundação Japão em São Paulo

はしがき

国際交流基金サンパウロ日本文化センターでは1999年からほぼ3年ごとに、ブラジル全国の初等・中等・高等教育、いわゆる公教育機関での日本語教育について最新の状況を調査し、関係者の皆様に提供して参りました。

この調査では国際交流基金本部が3年ごとに実施している「日本語教育機関調査」に比べよりきめの細かい情報を知ることができます。たとえば各機関で教えている先生方のお名前、授業に使っている教科書などです。単なる統計的な数字だけでない情報まで提供することにより、日本語教師、教育行政職、研究者等、ブラジル各地で日本語教育に関わっている方々がより正確に教育現場の事情を把握していただくことを期待しています。当センターは皆様と協働しブラジルの日本語教育の普及に努めておりますが、この調査もそのような活動の一環です。

さて前回2014年と今回の調査結果を比べますと、この2年間のブラジルでの日本語教育の動きが見えてきます。特筆すべきこととして公教育機関での日本語教育の増加を上げることができます。2014年には民間日本語学校などを含めたブラジル全体の学習者数に対する公教育機関の割合は39%でした。今回の調査では49%に増加しています。ほぼ半分です。ブラジル連邦区、サンパウロ州、パラナ州などの教育局のイニシアチブで公教育機関に日本語教育を導入するプロジェクトが続いていますが、こうした動きが数字に表れています。

最後になりましたが、調査にあたっては各機関の日本語教師の皆様にご多大なご協力をいただいております。実施機関を代表し心から感謝を申し上げます。

平成29年8月15日

国際交流基金サンパウロ日本文化センター所長
洲崎 勝

Prefácio / 序文	3
Índice e mapas / 目次・地図	4
Quadro geral do ensino de língua japonesa na rede oficial de ensino 2017公教育機関の機関数、教師数、学習者数 一覧	10
Quadro comparativo do ensino de língua japonesa na rede oficial de ensino 2009-2017 2009-2017公教育機関の機関数、教師数、学習者数 推移	11
Quadro comparativo do ensino de língua japonesa na rede oficial de ensino 2009・2014・2017 2009・2014・2017公教育機関の機関数、教師数、学習者数 推移	12

1. ENSINO SUPERIOR / 高等教育

1.1 Graduação / 日本文学・日本文化専攻

Fundação Universidade de Brasília (UnB) / ブラジリア大学	15
Universidade Estadual Paulista (UNESP) / パウリスタ州立大学	16
Universidade do Estado do Rio de Janeiro (UERJ) / リオデジャネイロ州立大学	17
Universidade Federal do Amazonas (UFAM) / アマゾナス連邦大学	18
Universidade Federal do Paraná (UFPR) / パラナ連邦大学	19
Universidade Federal do Rio de Janeiro (UFRJ) / リオデジャネイロ連邦大学	20
Universidade Federal do Rio Grande do Sul (UFRGS)/リオグランデドスル連邦大学	21
Universidade de São Paulo (USP) / サンパウロ大学	22

1.2 Disciplina optativa de graduação / 選択科目

Fundação Universidade de Brasília (UnB) / ブラジリア大学	23
Universidade Estadual de Campinas (UNICAMP) / カンピナス州立大学	24

1.3 Extensão universitária / 公開講座

Faculdade Messiânica (FMO) / メシアニカ大学	25
Fundação Universidade de Brasília (UnB) / ブラジリア大学	26
Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia-RN (IFRN) / リオ・グランデ・ド・ノルテ州科学・技術・教育連邦インスティテュート	27
Pontifícia Universidade Católica do Paraná (PUC-PR) / パラナ・カトリック大学	28
Pontifícia Universidade Católica do Rio Grande do Sul (PUC-RS) / リオグランデドスル・カトリック大学	29
Universidade de Caxias do Sul (UCS) / カシアスドスル大学	30
Universidade Estadual do Ceará (UECE) / セアラ州立大学	31
Universidade Estadual de Londrina (UEL) / ロンドリナ州立大学	32
Universidade Estadual de Maringá (UEM) / マリンガ州立大学	33
Universidade do Estado do Rio de Janeiro (UERJ) / リオデジャネイロ州立大学	34
Universidade Federal do Amazonas (UFAM) / アマゾナス連邦大学	35
Universidade Federal da Grande Dourados (UFGD)/ グランデ・ドウラドス連邦大学	36
Universidade Federal do Paraná (UFPR) / パラナ連邦大学	37
Universidade Federal de Pernambuco (UFPE) / ペルナンブコ連邦大学	38
Universidade Federal do Rio de Janeiro (UFRJ) / リオデジャネイロ連邦大学	39
Universidade Federal do Rio Grande do Sul (UFRGS) / リオグランデドスル連邦大学	40
Universidade Federal de Santa Catarina (UFSC) / サンタカタリナ連邦大学	41
Universidade de Passo Fundo (UPF) / パソフンド大学	42
Universidade de São Paulo (USP) / サンパウロ大学	43
Universidade Vale do Rio dos Sinos (UNISINOS) / バレドリオドスシノス大学	44

1.4 Idioma sem fronteiras / 「国境なき言語」講座

Fundação Universidade de Brasília (UnB) / ブラジリア大学	45
Universidade Federal do Amazonas (UFAM) / アマゾナス連邦大学	46
Universidade Federal do Paraná (UFPR) / パラナ連邦大学	47
Universidade Federal do Rio de Janeiro (UFRJ) / リオデジャネイロ連邦大学	48
Universidade Federal do Rio Grande do Sul (UFRGS) / リオグランデドスル連邦大学	49

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO / 初等中等教育

2.1 Endereços: secretarias de estado da educação	55
--	----

2.2 Escolas públicas / 公立校

Centro de Estudos de Línguas (CEL-SP) / サンパウロ州立学校言語センター

Escola Estadual Alexandre de Gusmão	59
Escola Estadual Antonio Padilha	60
Escola Estadual Dom Pedro I	61
Escola Estadual Dona Idalina Macedo Costa Sodré	62
Escola Estadual Doutor Antonio Olympio	63
Escola Estadual Doutor Fábio Barreto	64
Escola Estadual Doutor Júlio Prestes de Albuquerque	65
Escola Estadual Fadlo Haidar	66
Escola Estadual Maria Angerami Scalamandré	67
Escola Estadual Monsenhor Bicudo	68
Escola Estadual Monsenhor Sarrion	69
Escola Estadual Nossa Senhora da Penha	70
Escola Estadual Plínio Negrão	71
Escola Estadual Prof. Carlos Alberto de Oliveira	72
Escola Estadual Prof. Dr. Laerte Ramos de Carvalho	73
Escola Estadual Prof. Estevam Ferri	74
Escola Estadual Prof. Francisco Feliciano Ferreira da Silva	75
Escola Estadual Prof. José Vieira Macedo	76
Escola Estadual Profª Julia Macedo Pantoja	77
Escola Estadual Prof. Pedro Casemiro Leite	78
Escola Estadual Prof. Raul Brasil	79
Escola Estadual Regente Feijó	80
Escola Estadual Rui Bloem	81
Escola Estadual Virginia Ramalho	82

Centro de Línguas Estrangeiras Modernas (CELEM-PR) / パラナ州立学校現代外国語センター

Colégio Estadual Marcelino Champagnat	83
Colégio Estadual do Paraná	84
Colégio Estadual Prof. Dr. Heber Soares Vargas	85
Colégio Estadual Vicente Rijo	86

Centro Interescolar de Línguas (CIL) / ブラジリア連邦区州立学校言語センター

Centro Interescolar de Línguas de Ceilândia	87
Centro Interescolar de Línguas do Gama	88
Centro Interescolar de Línguas do Recanto das Emas	89
Centro Interescolar de Línguas de Sobradinho	90
Centro Interescolar de Línguas de Taguatinga	91

Outros / その他

Centro Federal de Educação Tecnológica Celso Suckow da Fonseca (CEFET/RJ)	92
Colégio Tiradentes	93
Escola Estadual de Tempo Integral Bilíngue Prof. Djalma da Cunha Batista	94
Escola Municipal João Heráclio Duarte	95
Instituto de Aplicação Fernando Rodrigues da Silveira (UERJ)	96
Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia-RN (IFRN)	97

2.3 Escolas particulares / 私立校

2.3.1 Disciplina obrigatória / 必修科目

Centro Educacional Kyoko Oti	101
Colégio Harmonia	102
Colégio Marupiara	103
Colégio São Francisco Xavier	104
Escola Megumi - Educação Infantil e Ensino Fundamental	105
Escola Mirassol	106
Escola Professor Oshiman	107
Escola Professora Josephina de Mello	108
Escola Soka do Brasil	109
Núcleo de Ensino Gakushukan	110

2.3.2 Disciplina optativa / 選択科目

Cenibras Centro Educacional Nipo Brasileiro de Suzano.....	111
--	-----

2.3.3 Curso extracurricular / 課外コース

Centro de Educação Vivencial Mater et Magistra	112
Colégio Alfabeto	113
Colégio Eccos	114
Colégio Faat	115
Colégio Marista Arquidiocesano ARQUI Idiomas Centro de Línguas	116
Colégio Mondryan	117
Colégio VIP – Unidade Tremembé	118
Escola de Educação Infantil e Ensino Fundamental Saúde Ltda	119
Escola Roberto Norio	120
Exatus Colégio e Vestibulares	121
Fundação Instituto Educacional Dona Michie Akama.....	122
Instituto Educacional Nikkei	123
OEN - Organização Educacional Nippaku	124

Universidades no Brasil com curso de japonês 日本語講座を開講している高等教育機関

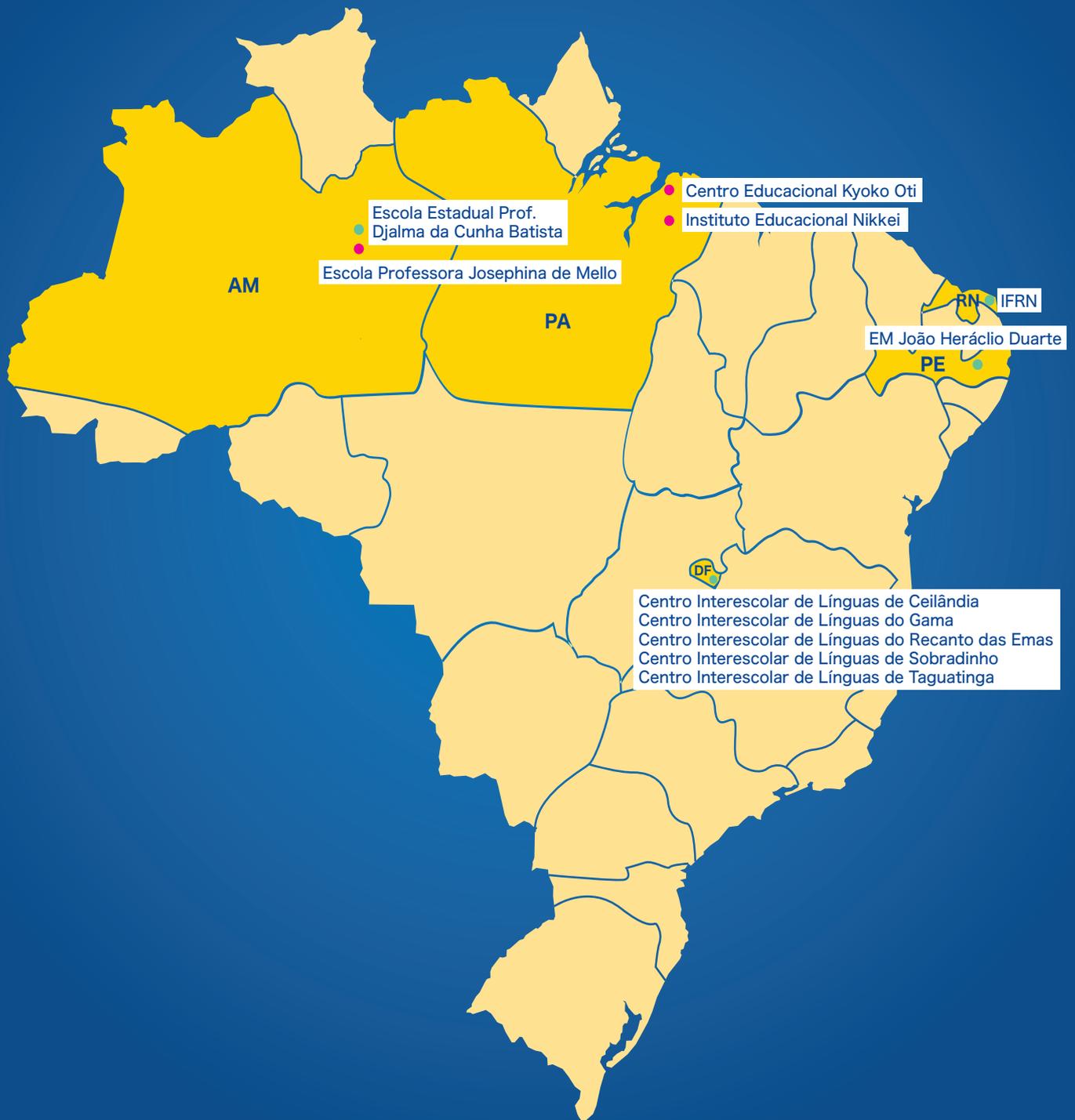


Legenda / 凡例

- Graduação / 専攻
- Curso optativo de língua estrangeira / 選択科目
- Curso de extensão / 公開講座
- Idiomas sem fronteiras / 国境なき言語

Instituições de ensino fundamental e médio com curso de japonês no Brasil (regiões norte, nordeste e centro-oeste)

日本語コースを開講している初中等教育機関(北部・東北部・中西部)



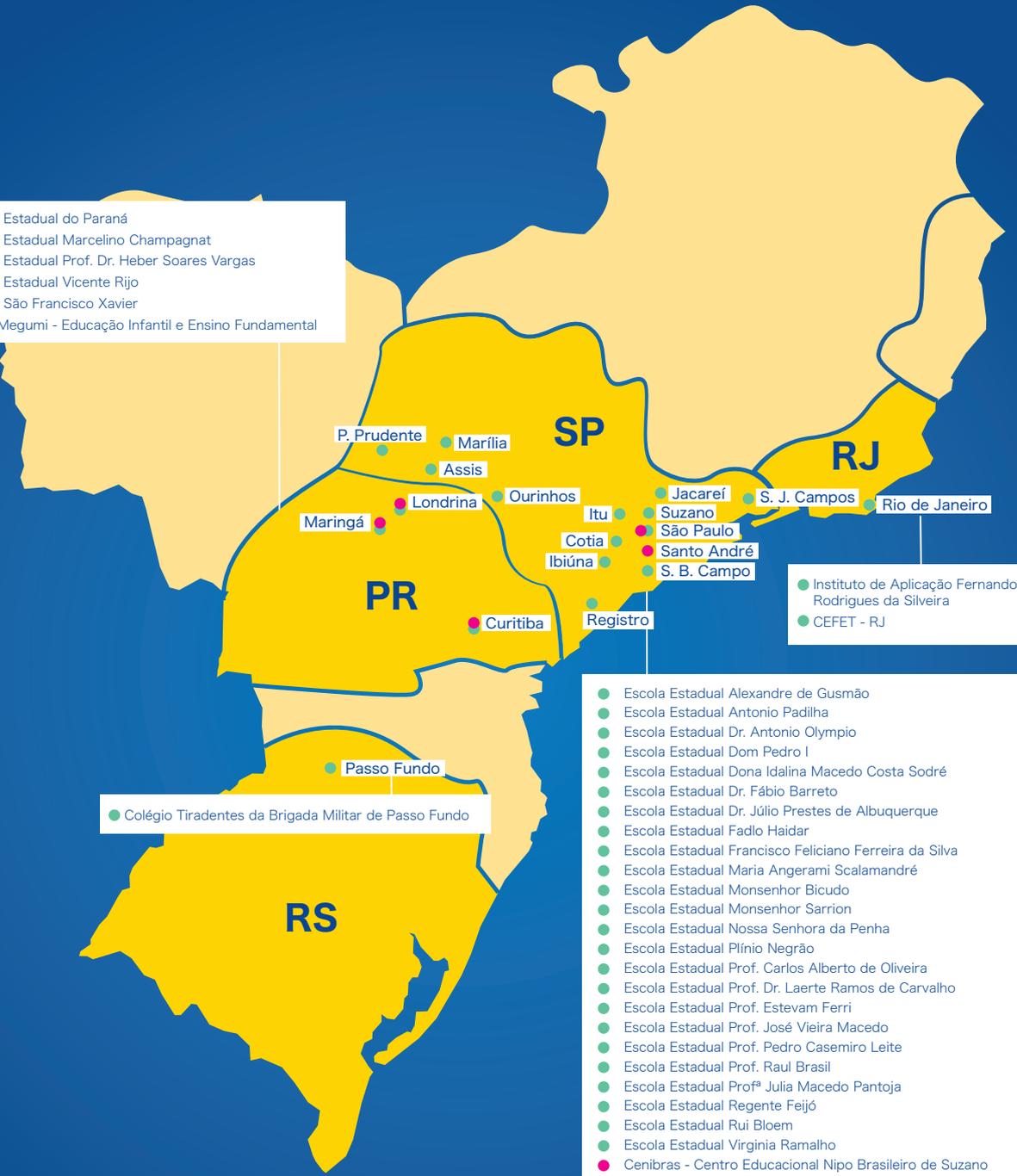
Legenda / 凡例

- Pública / 公立校
- Particular / 私立校

Instituições de ensino fundamental e médio com curso de japonês no Brasil (regiões sudeste e sul)

日本語コースを開講している初中等教育機関(東南部・南部)

- Colégio Estadual do Paraná
- Colégio Estadual Marcelino Champagnat
- Colégio Estadual Prof. Dr. Heber Soares Vargas
- Colégio Estadual Vicente Rijo
- Colégio São Francisco Xavier
- Escola Megumi - Educação Infantil e Ensino Fundamental



- Instituto de Aplicação Fernando Rodrigues da Silveira
- CEFET - RJ

- Colégio Tiradentes da Brigada Militar de Passo Fundo

- Escola Estadual Alexandre de Gusmão
- Escola Estadual Antonio Padilha
- Escola Estadual Dr. Antonio Olympio
- Escola Estadual Dom Pedro I
- Escola Estadual Dona Idalina Macedo Costa Sodré
- Escola Estadual Dr. Fábio Barreto
- Escola Estadual Dr. Júlio Prestes de Albuquerque
- Escola Estadual Fadlo Haidar
- Escola Estadual Francisco Feliciano Ferreira da Silva
- Escola Estadual Maria Angerami Scalamandrê
- Escola Estadual Monsenhor Bicudo
- Escola Estadual Monsenhor Sarrion
- Escola Estadual Nossa Senhora da Penha
- Escola Estadual Plínio Negrão
- Escola Estadual Prof. Carlos Alberto de Oliveira
- Escola Estadual Prof. Dr. Laerte Ramos de Carvalho
- Escola Estadual Prof. Estevam Ferri
- Escola Estadual Prof. José Vieira Macedo
- Escola Estadual Prof. Pedro Casemiro Leite
- Escola Estadual Prof. Raul Brasil
- Escola Estadual Profª Julia Macedo Pantoja
- Escola Estadual Regente Feijó
- Escola Estadual Rui Bloem
- Escola Estadual Virginia Ramalho
- Cenibras - Centro Educacional Nipo Brasileiro de Suzano
- Centro de Educação Vivencial Mater et Magistra
- Colégio Alfabeto
- Colégio Eccos
- Colégio Faat
- Colégio Harmonia
- Colégio Marista Arquidiocesano ARQUI Idiomas Ctr. e Línguas
- Colégio Marupiara
- Colégio Mondryan
- Colégio VIP - Unidade Tremembé
- Escola Mirassol
- Escola Professor Oshiman
- Escola Roberto Norio
- Escola Saúde
- Escola Soka do Brasil Unidade II Infantil
- Exatus Colégio e Vestibulares
- Fundação Instituto Educacional Dona Michie Akama
- Núcleo de Ensino Infantil e Fundamental Gakushukan
- OEN - Organização Educacional Nippaku

Legenda / 凡例

- Pública / 公立校
- Particular / 私立校

QUADRO GERAL DO ENSINO DE LÍNGUA JAPONESA NA REDE OFICIAL DE ENSINO 2017

2017公教育機関の機関数、教師数、学習者数 一覧

Nível de ensino 教育レベル		Instituições 機関数	Professores 教師数	Alunos 学習者数	
Ensino superior 高等教育	Graduação 専攻	8	46	867	
	Disciplina optativa 選択科目	2	13	250	
	Extensão universitária 公開講座	20	65	1516	
	Idiomas sem Fronteiras 国境なき言語	5	16	324	
	Total parcial / 小計	22*	140	2957	
Ensino fundamental e médio 初等中等教育	Escolas públicas 公立校	CEL (SP 州)	24	29	1923
		CELEM (PR 州)	4	4	177
		CIL (連邦区)	5	6	664
		Outros / その他	6	18	2152
		Total parcial / 小計	39	57	4916
	Escolas particulares 私立校	Disciplina obrigatória 必修科目	10	34	2382
		Disciplina optativa 選択科目	1	5	169
		Extracurricular 課外コース	13	23	910
		Total parcial / 小計	24	62	3461
Total / 合計		85	259	11334	
Resultado da pesquisa sobre as instituições de ensino de língua japonesa do Brasil 2015 (Fundação Japão) 2015年度日本語教育機関調査データ(国際交流基金)		352	1140	22993	

OBSERVAÇÕES:

* Referente aos números das instituições de ensino superior, no caso de haver mais de um tipo de curso numa mesma instituição, como curso de graduação, matéria optativa e extracurricular, contamos cada curso como 1 curso e no total parcial, consideramos somente o número de instituições e não de cursos.

Siglas das instituições de ensino fundamental e médio do ensino público:

CEL: Centro de Estudos de Línguas (SP) (escolas estaduais do estado de São Paulo)

CELEM: Centro de Línguas Estrangeiras Modernas (PR) (escolas estaduais do estado do Paraná)

CIL: Centro Interescolar de Línguas (DF) (escolas estaduais de Brasília)

Outros: Escola municipal, instituição federal, etc.

<注>

* 高等教育機関については、一つの機関が専攻、選択科目、課外コースなど、複数のコースを持つことがあるため、各コースの機関数の和と小計に差がある。小計が機関実数。

<初等中等教育公立校の機関>

CEL: サンパウロ州立学校言語センター

CELEM: パラナ州立学校現代外国語センター

CIL: ブラジリア連邦区州立学校言語センター

その他: 市立学校、連邦機関など

TABELA COMPARATIVA DE PROFESSORES E ALUNOS COM E SEM ASCENDÊNCIA NIPÔNICA 2009 E 2017

2009年-2017年 日系・非日系教師数／学習者数

Nível de ensino 教育レベル		Instituições 機関数		Professores 教師数						Alunos 学習者数						
				2009			2017			2009			2017			
		2009	2017	Nikkei 日系	Não nikkei 非日系	Total 合計	Nikkei 日系	Não nikkei 非日系	Total 合計	Nikkei 日系	Não nikkei 非日系	Total 合計	Nikkei 日系	Não nikkei 非日系	Total 合計	
Ensino superior 高等教育	Graduação 専攻	7	8	24	2	36	28	18	46	144	541	685	137	730	867	
	Disciplina optativa 選択科目	3	2	6	2	8	7	6	13	86	314	400	59	191	250	
	Extensão universitária 公開講座	22	20	43	35	78	28	37	65	361	1332	1693	278	1238	1516	
	Idiomas sem Fronteiras 国境なき言語	-	5	-	-	-	0	16	16	-	-	-	18	306	324	
	Total parcial 小計	25*	22*	73	49	122	63	77	140	591	2187	2778	492	2465	2957	
Ensino fundamental e médio 初等中等教育	Escolas públicas 公立校	CEL (SP 州)	13	24	9	4	13	19	10	29	152	763	915	206	1717	1923
		CELEM (PR 州)	10	4	6	0	6	3	1	4	153	193	346	54	123	177
		CIL (連邦区)	-	5	-	-	-	0	6	6	-	-	-	15	649	664
		Outros/その他	3	6	3	0	3	5	13	18	11	268	279	17	2135	2152
		Total parcial 小計	26	39	18	4	22	27	30	57	316	1224	1540	292	4624	4916
	Escolas particulares 私立校	Disc. obrigatória 必修科目	9	10	24	1	25	29	5	34	512	593	1105	1075	1307	2382
		Disc. optativa 選択科目	6	1	14	1	15	5	0	5	351	369	720	85	84	169
		Extracurricular 課外コース	9	13	11	0	11	22	1	23	228	45	273	465	445	910
		Total parcial 小計	24	24	49	2	51	56	6	62	1091	1007	2098	1625	1836	3461
Total 合計		75	85	140 (72%)	55 (28%)	195 (100%)	146 (56.5%)	113 (43.5%)	259 (100%)	1998 (31%)	4418 (69%)	6416 (100%)	2409 (21%)	8925 (79%)	11334 (100%)	

Obs.: Nesta pesquisa, consideramos como nikkei todas as pessoas que se identificaram como tal ou que conseguimos saber que têm ascendência nipônica por meio de nome ou sobrenome, incluindo as pessoas de nacionalidade japonesa.

注: 本調査では、日本国籍を有する人も含め、自己申告または日本語の名前・苗字から日本人の祖先を有すると考えられる人を「日系人」とした。

OBSERVAÇÕES:

* Referente aos números das instituições de ensino superior, no caso de haver mais de um tipo de curso numa mesma instituição, como curso de graduação, matéria optativa e extracurricular, contamos cada curso como 1 curso e no total parcial, consideramos somente o número de instituições e não de cursos.

Siglas das instituições de ensino fundamental e médio do ensino público:

CEL: Centro de Estudos de Línguas (SP) (escolas estaduais do estado de São Paulo)

CELEM: Centro de Línguas Estrangeiras Modernas (PR) (escolas estaduais do estado do Paraná)

CIL: Centro Interescolar de Línguas (DF) (escolas estaduais de Brasília)

Outros: Escola municipal, instituição federal, etc.

<注>

* 高等教育機関については、一つの機関が専攻、選択科目、課外コースなど、複数のコースを持つことがあるため、各コースの機関数の和と小計に差がある。小計が機関実数。

<初等中等教育公立校の機関>

CEL: サンパウロ州立学校言語センター

CELEM: パラナ州立学校現代外国語センター

CIL: ブラジリア連邦区立学校言語センター

その他: 市立学校、連邦機関など

QUADRO COMPARATIVO DO ENSINO DE LÍNGUA JAPONESA NA REDE OFICIAL DE ENSINO 2009-2014-2017

2009-2014-2017公教育機関の機関数、教師数、学習者数 推移

Nível de ensino 教育レベル		Instituições 機関数			Professores 教師数			Alunos 学習者数			
		2009	2014	2017	2009	2014	2017	2009	2014	2017	
Ensino superior 高等教育	Graduação 専攻	7	8	8	36	40	46	685	1004	867	
	Disciplina optativa 選択科目	3	2	2	8	10	13	400	199	250	
	Extensão universitária 公開講座	22	17	20	78	53	65	1693	1277	1516	
	Idiomas sem Fronteiras 国境なき言語	-	-	5	-	-	16	-	-	324	
	Total parcial 小計	25*	20*	22*	122	99	140	2778	2480	2957	
Ensino fundamental e médio 初等中等教育	Escolas públicas 公立校	CEL (SP 州)	13	24	24	13	20	29	915	1883	1923
		CELEM (PR 州)	10	7	4	6	4	4	346	369	177
		CIL (連邦区)	-	3	5	-	4	6	-	215	664
		Outros/その他	3	3	6	3	4	18	279	301	2152
		Total parcial 小計	26	36	39	22	32	57	1540	2768	4916
	Escolas particulares 私立校	Disc. obrigatória 必修科目	9	9	10	25	29	34	1105	1837	2382
		Disc. optativa 選択科目	6	2	1	15	10	5	720	305	169
		Extracurricular 課外コース	9	14	13	11	30	23	273	431	910
		Total parcial 小計	24	24	24	51	64	62	2098	2573	3461
	Total 合計		75	80	85	195	195	259	6416	7821	11334
Total de alunos nas pesquisas anteriores sobre as instituições de ensino de língua japonesa da Fundação Japão (参考)国際交流基金 日本語教育機関調査の年度におけるブラジル全体の学習者数								21376	19913	22993	

OBSERVAÇÕES:

* Referente aos números das instituições de ensino superior, no caso de haver mais de um tipo de curso numa mesma instituição, como curso de graduação, matéria optativa e extracurricular, contamos cada curso como 1 curso e no total parcial, consideramos somente o número de instituições e não de cursos.

Siglas das instituições de ensino fundamental e médio do ensino público:

CEL: Centro de Estudos de Línguas (SP) (escolas estaduais do estado de São Paulo)

CELEM: Centro de Línguas Estrangeiras Modernas (PR) (escolas estaduais do estado do Paraná)

CIL: Centro Interescolar de Línguas (DF) (escolas estaduais de Brasília)

Outros: Escola municipal, instituição federal, etc.

<注>

* 高等教育機関については、一つの機関が専攻、選択科目、課外コースなど、複数のコースを持つことがあるため、各コースの機関数の和と小計に差がある。小計が機関実数。

<初等中等教育公立校の機関>

CEL: サンパウロ州立学校言語センター

CELEM: パラナ州立学校現代外国語センター

CIL: ブラジリア連邦区州立学校言語センター

その他: 市立学校、連邦機関など

1

ENSINO SUPERIOR

高等教育

1.1 GRADUAÇÃO | 日本語・日本文学・日本文化専攻

1. ENSINO SUPERIOR | 高等教育

Nome da Instituição 機関名	Fundação Universidade de Brasília (UnB) ブラジリア大学
Nome do Departamento 部門名	Instituto de Letras Departamento de Línguas Estrangeiras e Tradução Licenciatura em Letras-Japonês
Endereço 住所	Campus Universitário Darcy Ribeiro ICC Ala Sul, B1-167/63 CEP: 70910-900 Brasília - DF Tel: +55 (61) 3107-7600 / 3107-7605 Fax: +55 (61) 3107-7602 Email: unb.japones@gmail.com http://let.unb.br/japones/
Coordenador コーディネーター	Yuki Mukai
Corpo docente 担当教員	Alice Tamie Joko · Débora Habib Vieira da Silva (substituta) Donatella Natili (afastamento ex-officio desde 2012) Fausto Pinheiro Pereira (afastamento para doutorado) Kimiko Uchigasaki Pinheiro (afastamento para doutorado) Kyoko Sekino · Marcus Vinicius de Lira Ferreira Tanaka Michele Eduarda Brasil de Sá (em lotação provisória desde 2013) Ronan Alves Pereira (afastamento por licença médica) Yuki Mukai · Yuko Takano
Implantação do curso 講座開設年	1997
Natureza do curso 講座の種類	Licenciatura / 教職課程 *
Objetivo do curso 設置目的	Formação de professores / 教員養成
Público alvo 対象	Alunos de graduação em Letras-Japonês 日本語・日本文学コース専攻の学部生
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	9
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	1080
Número de alunos 学生数	161
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	23
Livros didáticos 使用テキスト	Nihongo Shoho, Nihongo Chūkyū 1
Observações 備考	<p>* Todos os formandos obtêm a licenciatura. * 卒業生全員が教員免許を取得できる。</p> <p>Carga horária total (horas) / 総学習時間数:</p> <p>Língua japonesa / 日本語: 780 Literatura japonesa / 日本文学: 240 Cultura japonesa / 日本文化: 60</p> <p>Outros (matérias de licenciatura: prática de ensino, metodologia de ensino, etc) / その他(教職科目: 教育実習、教授法など): 270</p> <p>現在、ブラジル教育省のガイドラインに応じるべく、日本語専攻科の教育会議が行われ、カリキュラムの改革に関する議論が行われている。ブラジリア大学日本語専攻科の新しいカリキュラムは、来年から新カリキュラムが導入される予定である。</p> <p>Atualmente, estão sendo realizadas reuniões pedagógicas no curso de graduação em Letras-Japonês com o intuito de discutir a reforma curricular para adequar o curso aos parâmetros curriculares do Ministério da Educação e Cultura do Brasil. O novo currículo da graduação em Letras-Japonesa da UnB poderá passar a vigorar em 2018.</p>

1.1 GRADUAÇÃO | 日本語・日本文学・日本文化専攻

1. ENSINO SUPERIOR | 高等教育

Nome da Instituição 機関名	Universidade Estadual Paulista (UNESP) バウリスタ州立大学
Nome do Departamento 部門名	Faculdade de Ciências e Letras Departamento de Letras Modernas Curso de Letras Modernas Curso de Letras com habilitação em Português/Japonês
Endereço 住所	Campus de Assis Avenida Dom Antonio, 2100 - Parque Universitário Assis - SP CEP: 19806-900 Tel: +55 (18) 3322-2933 / 3302-5876 Email: dlm@assis.unesp.br www.assis.unesp.br
Coordenador コーディネーター	Teresa Augusta Marques Porto
Corpo docente 担当教員	Teresa Augusta Marques Porto Joy Nascimento Afonso (titular) Olivia Yumi Nakaema (substituta) Julio Alberto Queizzi (substituto)
Implantação do curso 講座開設年	1992
Natureza do curso 講座の種別	Licenciatura / 教職課程 *
Objetivo do curso 設置目的	Formação de professores / 教員養成
Público alvo 対象	Alunos de graduação em Letras-Japonês 日本語・日本文学・日本文化コース専攻の学部生
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	8
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	840
Número de alunos 学生数	40
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	7
Livros didáticos 使用テキスト	Shinbunka Nihongo Shokyu 1 e 2; Bunka Chukyu 1; Nihongo wo Tanoshiku Yomu 1 e 2; Tanoshiku Kikou 1 e 2; Basic Kanji Book 1 e 2; Intermediate Kanji Book 1
Observações 備考	* Todos os formandos obtêm a licenciatura. * 卒業生全員が教員免許を取得できる。 Carga horária total (horas) / 総学習時間数: Língua japonesa / 日本語: 450h Literatura japonesa / 日本文学: 240h Cultura japonesa / 日本文化: 0h Outros (matérias de licenciatura: prática de ensino, metodologia de ensino, etc) / その他(教職科目: 教育実習、教授法など): 150h

1.1 GRADUAÇÃO | 日本語・日本文学・日本文化専攻

1. ENSINO SUPERIOR | 高等教育

Nome da Instituição 機関名	Universidade do Estado do Rio de Janeiro (UERJ) リオデジャネイロ州立大学
Nome do Departamento 部門名	Instituto de Letras (ILE) Depto. Letras Clássicas e Orientais (LECO) Setor de Japonês
Endereço 住所	Rua São Francisco Xavier, 524 - 11º andar - bloco A - sala 11.025 Maracanã Rio de Janeiro - RJ CEP: 20550-900 Tel: +55 (21) 2334-0622 Email: japones.uerj@gmail.com www.uerj.br
Coordenador コーディネーター	Satomi Takano Kitahara
Corpo docente 担当教員	Elisa Figueira de Souza Corrêa Elisa Massae Sasaki Janete da Silva Oliveira Satomi Takano Kitahara
Implantação do curso 講座開設年	2003
Natureza do curso 講座の種別	Bacharelado e Licenciatura / 学部・教職課程 *
Objetivo do curso 設置目的	Formação de professores / 教員養成
Público alvo 対象	Alunos de graduação em Letras-Japonês 日本語・日本文学・日本文化コース専攻の学部生
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	8
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	960
Número de alunos 学生数	82
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	2
Livros didáticos 使用テキスト	Minna no Nihongo Shokyu 1 e 2; Minna no Nihongo Chukyu 1; Chukyu kara Manabu Nihongo; Chukyu kara Jokyo he no Nihongo; Jokyo de Manabu Nihongo; Comi-Graphics – Nihon no Koten
Observações 備考	<p>Além dos 82 alunos de Graduação em Português-Japonês, há 50 alunos da UERJ de outros cursos de graduação que estão matriculados nas disciplinas eletivas oferecidas pelo Setor de Japonês como Cultura Japonesa, Sociedade e Geografia Japonesa e História Japonesa.</p> <p>Em 2015 e 2016 foi realizado um vestibular especial para os alunos do CAP-UERJ para cursar graduação na Tokyo University of Foreign Studies (TUFS). Atualmente há 6 ex-alunos do CAP estudando nessa universidade japonesa.</p> <p>学部の卒業生のうち、教職課程の必要単位を修得すれば教員免許が取得できる。82名の学部生以外に、UERJの他分野の学生(50名)が、日本語科が選択科目として提供している「日本の歴史」、「日本の地理」、「日本社会」、「日本文化」コースを受講している。</p> <p>2015年及び2016年にUERJの付属中等教育機関の生徒のために、東京外国語大学の学部への入学試験が特別に実施され、現在、UERJ付属校の卒業生6名が同大学に在籍している。</p>

1.1 GRADUAÇÃO | 日本語・日本文学・日本文化専攻

1. ENSINO SUPERIOR | 高等教育

Nome da Instituição 機関名	Universidade Federal do Amazonas (UFAM) アマゾナス連邦大学
Nome do Departamento 部門名	Faculdade de Letras, Curso Língua e Literatura Japonesa
Endereço 住所	Av. General Rodrigo Otávio, 6200, Coroado I Manaus - AM CEP: 69080-005 Tel: +55 (92) 3305-4593 Email: dlle@ufam.edu.br http://linguajaponesa.ufam.edu.br
Coordenador コーディネーター	Cristina Rosoga Sambuichi
Corpo docente 担当教員	Cacio José Ferreira (em licença) Cristina Rosoga Sambuichi Erika Akemi Tomioka (Professora Substituta) Ernesto Atsushi Sambuichi Kaoru Tanaka de Lira Ferreira (em licença) Linda Midori Tsuji Nishikido (Professora Substituta) Ruchia Uchigasaki
Implantação do curso 講座開設年	2011
Natureza do curso 講座の種別	Licenciatura / 教職課程 *
Objetivo do curso 設置目的	Formação de professores / 教員養成
Público alvo 対象	Alunos de graduação em Letras-Japonês 日本語・日本文学・日本文化コース専攻の学部生
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	9
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	975
Número de alunos 学生数	152
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	15
Livros didáticos 使用テキスト	Minna no Nihongo, Kanji Renshuchō
Observações 備考	<p>* Todos os formandos obtêm a licenciatura. * 卒業生全員が教員免許を取得できる。</p> <p>Carga horária total (horas) / 総学習時間数: Língua japonesa / 日本語: 720 Literatura japonesa / 日本文学: 195 Cultura japonesa / 日本文化: 60</p> <p>Outros (matérias de licenciatura: prática de ensino, metodologia de ensino, etc) / その他(教職科目: 教育実習、教授法など): 300</p>

1.1 GRADUAÇÃO | 日本語・日本文学・日本文化専攻

1. ENSINO SUPERIOR | 高等教育

Nome da Instituição 機関名	Universidade Federal do Paraná (UFPR) パラナ連邦大学
Nome do Departamento 部門名	Departamento de Letras Estrangeiras Modernas (DELEM) Curso de Língua Japonesa
Endereço 住所	Rua General Carneiro, 460, 9º andar - Centro Curitiba - PR CEP: 80060-150 Tel: +55 (41) 3360-5183 Email: secretaria.delem@gmail.com / chefia.delem@gmail.com www.delem.ufpr.br
Coordenador コーディネーター	Márcia Hitomi Namekata
Corpo docente 担当教員	Flávio Ricardo Medina de Oliveira Luiz Maximiliano Santin Gardenal Márcia Hitomi Namekata Mina Isotani Monica Setuyo Okamoto Satomi Oishi Azuma
Implantação do curso 講座開設年	2009
Natureza do curso 講座の種別	Bacharelado e Licenciatura / 学部・教職課程 *
Objetivo do curso 設置目的	Formação de professores e pesquisadores / 教員養成
Público alvo 対象	Alunos de graduação em Letras-Japônês 日本語・日本文学・日本文化コース専攻の学部生
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	Licenciatura: 9 semestres - Bacharelado: 8 semestres
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	Licenciatura: 2840 horas - Bacharelado: 2420 horas
Número de alunos 学生数	88
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	30
Livros didáticos 使用テキスト	Minna no Nihongo 1 e 2, 2ª edição, J-Bridge, Chukyu e ikou, Chukyu o Manaboo
Observações 備考	* Além do bacharelado, os alunos da graduação podem optar por obter a licenciatura. * 卒業生の中で、教職科目を受講した人のみ教員免許を取得できる。 Carga horária total (horas) / 総学習時間数: Língua japonesa / 日本語: 540 Literatura japonesa / 日本文学: 120 Cultura japonesa / 日本文化: 0 Outros (matérias optativas relacionadas à língua japonesa: gramática da língua japonesa, leitura e compreensão de textos, etc) / その他(日本語関連の選択科目:日本語文法、読解など): 540

1.1 GRADUAÇÃO | 日本語・日本文学・日本文化専攻

1. ENSINO SUPERIOR | 高等教育

Nome da Instituição 機関名	Universidade Federal do Rio de Janeiro (UFRJ) リオデジャネイロ連邦大学
Nome do Departamento 部門名	Faculdade de Letras Departamento de Letras Orientais e Eslavas Setor de Letras Japonesas
Endereço 住所	Av. Horácio Macedo, 2151 - Cidade Universitária, Ilha do Fundão CEP: 21941-917 Rio de Janeiro - RJ Tel: +55 (21) 3938-9792 Fax: +55 (21) 3938-9726 setordejapones@letras.ufrj.br www.letras.ufrj.br
Coordenador コーディネーター	Eli Aisaka Yamada
Corpo docente 担当教員	Eli Aisaka Yamada João Marcelo Amaral Reimão Monzani Rika Hagino
Implantação do curso 講座開設年	1979
Natureza do curso 講座の種別	Bacharelado e Licenciatura / 学部・教職課程*
Objetivo do curso 設置目的	Formação de professores / 教員養成
Público alvo 対象	Alunos de graduação em Letras-Japonês 日本語・日本文学・日本文化コース専攻の学部生
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	8
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	990
Número de alunos 学生数	78
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	3
Livros didáticos 使用テキスト	Minna no Nihongo 1 e 2; Chukyu kara Manabu Nihongo (Kaiteiban), Ikita Sozai de Manabu Shin Chukyu kara Jokyū e no Nihongo; Basic Kanji Book 1 e 2; Intermediate Kanji Book 1 e 2
Observações 備考	* Além do bacharelado, os alunos da graduação podem optar por obter a licenciatura. * 卒業生の中で、教職科目を受講した人のみ教員免許を取得できる。 Carga horária total (horas) / 総学習時間数: Língua japonesa / 日本語: 690 Literatura japonesa / 日本文学: 240 Cultura japonesa / 日本文化: 60 Outros (matérias de licenciatura: prática de ensino, metodologia de ensino, etc) / その他(教職科目: 教育実習、教授法など): 330

1.1 GRADUAÇÃO | 日本語・日本文学・日本文化専攻

1. ENSINO SUPERIOR | 高等教育

Nome da Instituição 機関名	Universidade Federal do Rio Grande do Sul (UFRGS) リオグランデドスル連邦大学
Nome do Departamento 部門名	Bacharelado em Letras - Tradutor Português e Japonês
Endereço 住所	Av. Bento Gonçalves, 9500 CEP: 91540-000 Porto Alegre - RS Tel: +55 (51) 3308-6710 Email: japonesufrgs@gmail.com http://www.ufrgs.br/letras/
Coordenador コーディネーター	Andrei dos Santos Cunha
Corpo docente 担当教員	Andrei dos Santos Cunha Roberto Pinheiro Machado Tomoko Kimura Gaudioso
Implantação do curso 講座開設年	1986
Natureza do curso 講座の種別	Bacharelado / 学部
Objetivo do curso 設置目的	Formação de tradutores japonês-português / 翻訳者養成
Público alvo 対象	Alunos de graduação em Letras-Japonês 日本語・日本文学・日本文化コース専攻の学部生
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	8
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	1020
Número de alunos 学生数	55
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	3
Livros didáticos 使用テキスト	Minna no Nihongo 1 e 2; material criado pelos professores
Observações 備考	Língua japonesa / 日本語: 660 h Literatura japonesa / 日本文学: 180 h Cultura japonesa / 日本文化: 120 h Prática de tradução e versão / 翻訳コース: 320 h

1.1 GRADUAÇÃO | 日本語・日本文学・日本文化専攻

1. ENSINO SUPERIOR | 高等教育

Nome da Instituição 機関名	Universidade de São Paulo (USP) サンパウロ大学
Nome do Departamento 部門名	Faculdade de Filosofia, Letras e Ciências Humanas Departamento de Letras Orientais Curso de Língua e Literatura Japonesa
Endereço 住所	Av. Luciano Gualberto, 403, Cidade Universitária CEP: 05508-010 São Paulo - SP Tel: +55 (11) 3091-2425 / 3091-2426 Fax: +55 (11) 3031-2427 Email: cejap@usp.br; flo@usp.br www.fflch.usp.br
Coordenador コーディネーター	Shirlei Lica Ichisato Hashimoto
Corpo docente 担当教員	Eliza Atsuko Tashiro Perez · Junko Ota · Koichi Mori Leiko Matsubara Morales · Madalena Natsuko Hashimoto Cordaro Neide Hissae Nagae · Shirlei Lica I. Hashimoto · Wataru Kikuchi
Implantação do curso 講座開設年	1964
Natureza do curso 講座の種別	Bacharelado e Licenciatura / 学部・教職課程*
Objetivo do curso 設置目的	Formação de pesquisadores e professores / 研究者養成・教員養成
Público alvo 対象	Alunos de graduação em Letras-Japonês 日本語・日本文学・日本文化コース専攻の学部生
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	8
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	960
Número de alunos 学生数	211
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	54
Livros didáticos 使用テキスト	Tópicos de Gramática da Língua Japonesa (2011); Estruturas e Expressões Básicas da Língua Japonesa (2014)
Observações 備考	* Além do bacharelado, os alunos da graduação podem optar por obter a licenciatura. * 卒業生の中で、教職科目を受講した人のみ教員免許を取得できる。 Carga horária total (horas) / 総学習時間数: Língua japonesa / 日本語: 480 Língua japonesa clássica/ 古典語: 60 Literatura japonesa / 日本文学: 360 Cultura japonesa / 日本文化: 60

1.2 DISCIPLINA OPTATIVA DE GRADUAÇÃO | 選択科目

1. ENSINO SUPERIOR | 高等教育

Nome da Instituição 機関名	Fundação Universidade de Brasília (UnB) ブラジリア大学
Nome do Departamento 部門名	Instituto de Letras Departamento de Línguas Estrangeiras e Tradução Curso de Língua Japonesa
Endereço 住所	Campus Universitário Darcy Ribeiro, ICC Centro B1-260 CEP: 70910-900 Brasília - DF Tel: +55 (61) 3107-7605 / 3107-7606 Fax: +55 (61) 3107-7602 Email: unb.japones@gmail.com http://let.unb.br/japones/
Coordenador コーディネーター	Yuki Mukai
Corpo docente 担当教員	Alice Tamie Joko · Débora Habib Vieira da Silva (substituta) Donatella Natili (afastamento ex-officio desde 2012) Fausto Pinheiro Pereira (afastamento para doutorado) Kimiko Uchigasaki Pinheiro (afastamento para doutorado) Kyoko Sekino · Marcus Vinicius de Lira Ferreira Tanaka Michele Eduarda Brasil de Sá (em lotação provisória desde 2013) Ronan Alves Pereira (afastamento por licença médica) Yuki Mukai · Yuko Takano
Implantação do curso 講座開設年	1983
Natureza do curso 講座の種類	Disciplina optativa de graduação ou de módulo livre de graduação 選択科目
Público alvo 対象	Alunos de graduação em Letras-Japonês
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	360
Número de alunos 学生数	116
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	13
Livros didáticos 使用テキスト	Nihongo Shoho
Observações 備考	-

1.2 DISCIPLINA OPTATIVA DE GRADUAÇÃO | 選択科目

1. ENSINO SUPERIOR | 高等教育

Nome da Instituição 機関名	Universidade Estadual de Campinas (UNICAMP) カンピナス州立大学
Nome do Departamento 部門名	CEL - Centro de Ensino de Línguas - Área de Japonês
Endereço 住所	Rua Cora Coralina, 300 - Caixa Postal 6004 CEP: 13081-970 Campinas - SP Tel: +55 (19) 3521-1986 / +55 (19) 3521-1987 Email: coordcel@unicamp.br www.cel.unicamp.br
Coordenador コーディネーター	Coordenadora de graduação / 学部: Márcia Rodrigues de Souza Mendonça Representante de área / 日本語コース: Ayako Akamine
Corpo docente 担当教員	Ayako Akamine Bartira Takiuti Ginde
Implantação do curso 講座開設年	1985
Natureza do curso 講座の種別	Disciplina optativa de graduação / 選択科目
Público alvo 対象	Alunos de graduação em Letras-Japonês 日本語・日本文学・日本文化コース専攻の学部生
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	360
Número de alunos 学生数	134
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	46
Livros didáticos 使用テキスト	GENKI I e GENKI II
Observações 備考	-

Nome da Instituição 機関名	Faculdade Messiânica (FMO) メシアニカ大学
Nome do Departamento 部門名	Curso de Língua Japonesa
Endereço 住所	Rua Humberto I, 612 - Vila Mariana São Paulo - SP CEP: 04018-031 Tel: +55 (11) 5081-5888 Email: secretaria@faculdademessianica.edu.br www.faculdademessianica.edu.br
Coordenador コーディネーター	Andrea Tomita (faculdade) Marcia Valéria Arruda (seminário)
Corpo docente 担当教員	Marcia Valéria Arruda Cláudia Umemura
Implantação do curso 講座開設年	2008
Natureza do curso 講座の種類	Curso de extensão universitária / 公開講座
Público alvo 対象	Comunidade universitária e comunidade em geral / 大学生・一般成人
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	4 a 6 semestres
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	2.000 a 3.000 horas
Número de alunos 学生数	51
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	3
Livros didáticos 使用テキスト	Minna no Nihongo
Observações 備考	<p>O curso de japonês é oferecido dentro da programação para a formação religiosa dos seminaristas que são alunos da graduação em Teologia. No entanto, os alunos da graduação não são obrigados a optar pelo Seminário. Somente os que fazem esta opção são obrigados a frequentar as aulas de japonês. A carga horária e a duração do curso pode sofrer alterações e variar de acordo com a programação de outras atividades do programa. Em média, há entre 20 a 25 horas semanais de aulas de japonês, totalizando aproximadamente 1.000 horas anuais. No final de 3 anos, estuda-se aproximadamente 3.000 horas. As aulas se iniciam logo após o Ano Novo e se estendem até a véspera do Natal. Na faculdade há o curso de extensão universitária de língua japonesa, aberta à comunidade. Não foi possível obter dados deste curso para esta pesquisa.</p> <p>日本語コースは神学部の学部生の中で、宣教師コースを選択した学生のみを提供されている。神学部の学生は宣教師コースを選択する必要はない。宣教師用コースを選択していない学生は日本語コースを受講する必要はない。日本語コースの授業時間数及び期間はほかの科目との関係で変更されることがある。平均20-25時間/週、1年約1000時間、3年間で約3000時間のコースである。授業は元旦明けに開始し、クリスマス前まで続く。本大学には日本語の公開講座も提供されているが詳細は不明。</p>

1.3 EXTENSÃO UNIVERSITÁRIA | 公開講座

1. ENSINO SUPERIOR | 高等教育

Nome da Instituição 機関名	Fundação Universidade de Brasília (UnB) ブラジリア大学
Nome do Departamento 部門名	Departamento de Línguas Estrangeiras e Tradução (LET) Programa Permanente de Extensão UnB Idiomas - Área de Japonês
Endereço 住所	Campus Universitário Darcy Ribeiro, ICC Ala Sul, sala CSS 72 (subsolo) Cep: 70297-400 Brasília, DF Tel: +55 (61) 3107-7223 http://www.unbidiomas.unb.br/?course=japones
Coordenador コーディネーター	Yuko Takano (Coordenadora) Alice Tamie Joko (Supervisora)
Corpo docente 担当教員	Camila Diniz da Silva · Carolina Umebara Lopes Gabriel Duarte Silva Passos · George Moroni Teixeira Batista Lucas Akira Yasui · Luiz Claudio Oliveira Bodanese Ritsuko Ono Matayoshi · Solange Yumi Aoto Suzana Sumire Negrão Niho · Tábata Quintana Yonaha Valdeilton Lopes de Oliveira · Violeta Duarte Silva Passos ·
Implantação do curso 講座開設年	1981
Natureza do curso 講座の種別	Curso de extensão universitária / 公開講座
Público alvo 対象	Comunidade universitária e comunidade em geral / 大学生・一般成人
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	15
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	900
Número de alunos 学生数	245
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	50
Livros didáticos 使用テキスト	Marugoto: Japanese language and culture. Starter A1: Katsudoo, Marugoto: Japanese language and culture. Starter A1: Rikai / Minna no Nihongo I e II **
Observações 備考	<p>* As atividades de extensão de ensino de línguas (público em geral e cursos oferecidos pelos estagiários como parte da disciplina Estágio Supervisionado) do Departamento de Línguas Estrangeiras e Tradução são oferecidas pelo Programa Permanente de Extensão UnB Idiomas.</p> <p>** Em fase de troca gradativa do livro didático, de Minna no Nihongo para Marugoto, começando do Básico 1.</p> <p>* ブラジリア大学外国語・翻訳学科の一般公開講座(有料)および語学教育実習(学部生による無料講座)としての語学講座は2008年に新設された学部付属「常置エクステンションプログラム」により提供されている。</p> <p>** 現在、「みんなの日本語」から「まるごと」にテキストの切り替えを実施中</p>

1.3 EXTENSÃO UNIVERSITÁRIA | 公開講座

1. ENSINO SUPERIOR | 高等教育

Nome da Instituição 機関名	Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia-RN (IFRN) リオ・グランデ・ド・ノルテ州科学・技術・教育連邦インスティテュート
Nome do Departamento 部門名	Centro de Idiomas
Endereço 住所	Av. Senador Salgado Filho, 1559 Tirol Natal - RN CEP: 59056-000 Tel: (55 84) 4005-9848 Email: idiomas@funcern.br www.funcern.br/cursoidiomas/
Coordenador コーディネーター	Fernando Ferreira Carneiro Filho
Corpo docente 担当教員	Paulo de Tasso Ribeiro de Oliveira
Implantação do curso 講座開設年	1998
Natureza do curso 講座の種類	Curso de extensão universitária / 公開講座
Público alvo 対象	Comunidade universitária e comunidade em geral / 大学生・一般成人
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	Nível Básico / 初級: 8 Nível intermediário / 中級: 4
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	648
Número de alunos 学生数	30
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	1
Livros didáticos 使用テキスト	Minna no Nihongo Shokyuu I, Shokyuu II, Chuukyuu I, Chuukyuu II
Observações 備考	<ul style="list-style-type: none"> ・ Número de alunos: <ul style="list-style-type: none"> - Extensão universitária: 26 alunos - Ensino médio: 4 alunos ・ Houve uma nova queda na procura no nível 1. Há dois semestres sem abertura de nível 1 por falta de alunos. ・ 学習者数: 公開講座: 26名 中等教育: 4名 ・ レベル1の学習者数の減少の理由は2学期連続で学習者からの要望がなかったからである。

1.3 EXTENSÃO UNIVERSITÁRIA | 公開講座

1. ENSINO SUPERIOR | 高等教育

Nome da Instituição 機関名	Pontifícia Universidade Católica do Paraná (PUC-PR) パラナ・カトリック大学
Nome do Departamento 部門名	Núcleo de Línguas
Endereço 住所	Rua Iapó, 1211 - Prado Velho Prado Velho CEP: 80215-901 Curitiba - PR Tel: +55 (41) 3271-2583 E-mail: idiomas@pucpr.br http://www.pucpr.br/nucleodelinguas/
Coordenador コーディネーター	Lina Saheki
Corpo docente 担当教員	Lina Saheki
Implantação do curso 講座開設年	2012
Natureza do curso 講座の種別	Curso de extensão universitária / 公開講座
Público alvo 対象	Comunidade universitária e comunidade em geral / 大学生・一般成人
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	270
Número de alunos 学生数	30
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	5
Livros didáticos 使用テキスト	Nihongo (apostila do Centro Cultural Tomodachi)
Observações 備考	-

1.3 EXTENSÃO UNIVERSITÁRIA | 公開講座

1. ENSINO SUPERIOR | 高等教育

Nome da Instituição 機関名	Pontifícia Universidade Católica do Rio Grande do Sul (PUC-RS) リオグランデドスル・カトリック大学
Nome do Departamento 部門名	LEXIS / Centro de Idiomas da PUCRS
Endereço 住所	Av. Ipiranga, 6681 - Prédio 8, 5º andar – Partenon Porto Alegre - RS Tel: +55 (51) 3320-3500 Email: lexis@pucrs.br http://www.pucrs.br/humanidades/lexis/
Coordenador コーディネーター	Heloísa Orsi Koch Delgado
Corpo docente 担当教員	Arisa Freire Fernanda Tie Kumagai Gilberto Brandão dos Santos Yuki Takeuchi
Implantação do curso 講座開設年	1961
Natureza do curso 講座の種類	Curso de extensão universitária / 公開講座
Público alvo 対象	Comunidade universitária e comunidade em geral / 大学生・一般成人
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	4
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	128
Número de alunos 学生数	42
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	4
Livros didáticos 使用テキスト	Minna no Nihongo
Observações 備考	-

1.3 EXTENSÃO UNIVERSITÁRIA | 公開講座

1. ENSINO SUPERIOR | 高等教育

Nome da Instituição 機関名	Universidade de Caxias do Sul (UCS) カシアスドスル大学
Nome do Departamento 部門名	UCS LE- Programa UCS Línguas Estrangeiras
Endereço 住所	Rua Francisco Getúlio Vargas, 1130, (Bloco L) CEP: 95070-560 Caxias do Sul - RS http://www.ucs.br/site/ucs-linguas-estrangeiras/
Coordenador コーディネーター	Magda Monica Cauduro Custodio
Corpo docente 担当教員	Keiko Ono
Implantação do curso 講座開設年	2007
Natureza do curso 講座の種別	Curso de extensão universitária / 公開講座
Público alvo 対象	Comunidade universitária e comunidade em geral / 大学生・一般成人
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	Por semestre
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	60 horas por semestre
Número de alunos 学生数	8
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	0
Livros didáticos 使用テキスト	Marugoto A1 e A2
Observações 備考	-

Nome da Instituição 機関名	Universidade Estadual do Ceará (UECE) セアラ州立大学
Nome do Departamento 部門名	Centro de Humanidades Departamento de Línguas Estrangeiras Núcleo de Línguas Curso de Língua Japonesa
Endereço 住所	Av. Luciano Carneiro, 345 - Fátima CEP: 60410-690 Fortaleza - CE Tel / Fax: +55 (85) 3201-2027
Coordenador コーディネーター	Laura Tey Iwakami
Corpo docente 担当教員	Arthur Theophilo Emanuela Pinheiro Nogueira Guilherme Monte Lucas Barros Melo Mario Anderson G. de Souza Samara Mabelli Samira Andrade Shoko Sasaki Marques Waldemiza da Silva Walmiza da Silva Wendel Cavalcante
Implantação do curso 講座開設年	1993
Natureza do curso 講座の種別	Curso de extensão universitária / 公開講座
Público alvo 対象	Comunidade universitária e comunidade em geral / 大学生・一般成人
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	Nível Básico / 初級: 6 Nível intermediário / 中級: 2
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	480
Número de alunos 学生数	217
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	6
Livros didáticos 使用テキスト	Nihongo Shokyu Daichi
Observações 備考	-

1.3 EXTENSÃO UNIVERSITÁRIA | 公開講座

1. ENSINO SUPERIOR | 高等教育

Nome da Instituição 機関名	Universidade Estadual de Londrina (UEL) ロンドリナ州立大学
Nome do Departamento 部門名	Assessoria de Relações Internacionais Núcleo de Estudos da Cultura Japonesa
Endereço 住所	Campus Universitário Caixa Postal 6001 Cep: 86051-990 Londrina - PR Tel: +55 (43) 3371-4189 / +55 (43) 3371-5898 Fax: +55 (43) 3371-5896 Email: necj@uel.br www.uel.br
Coordenador コーディネーター	Estela Okabayaski Fuzii
Corpo docente 担当教員	Hidefumi Baba Paulo Masaharu Tsuchiya
Implantação do curso 講座開設年	1975
Natureza do curso 講座の種類	Curso de extensão universitária / 公開講座
Público alvo 対象	Comunidade universitária e comunidade em geral / 大学生・一般成人
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	7
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	350
Número de alunos 学生数	84
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	50
Livros didáticos 使用テキスト	Minna no Nihongo 1 e 2; Atarashii Kokugo (Tokyo Shoseki); Kokugo (Mitsumura)
Observações 備考	-

Nome da Instituição 機関名	Universidade Estadual de Maringá (UEM) マリンガ州立大学
Nome do Departamento 部門名	Pró-Reitoria de Extensão e Cultura (PEC) Instituto de Estudos Japoneses (IEJ)
Endereço 住所	Av. Colombo, 5790 Cep: 87020-900 Maringá - PR Tel: +55 (44) 3011-4268 Email: sec-iej@uem.br www.iej.uem.br
Coordenador コーディネーター	Jorge Júnior do Prado
Corpo docente 担当教員	Jorge Júnior do Prado Jusara Kazue Ichioka Kiyomi Kimura Fugie Kiyomi Tanaka Kanabuchi
Implantação do curso 講座開設年	1984
Natureza do curso 講座の種類	Curso de extensão universitária / 公開講座
Público alvo 対象	Comunidade universitária e comunidade em geral / 大学生・一般成人
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	5
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	300
Número de alunos 学生数	55
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	37
Livros didáticos 使用テキスト	Minna no Nihongo Shokyu 1 e 2; Minna no Nihongo Chukyu 1 e 2; Nihongo 2 (Kokusai Gakuyuukai)
Observações 備考	<p>Devido à aposentadoria de 3 professoras e a não contratação dos professores aprovados em concurso pelo Estado, os cursos dos níveis Intermediário e Adiantado estão suspensos.</p> <p>3名の講師が退官し、講師採用試験に合格した講師の雇用契約が結ばれていないため、中級・上級クラスが開講されていない。</p>

1.3 EXTENSÃO UNIVERSITÁRIA | 公開講座

1. ENSINO SUPERIOR | 高等教育

Nome da Instituição 機関名	Universidade do Estado do Rio de Janeiro (UERJ) リオデジャネイロ州立大学
Nome do Departamento 部門名	Pró-Reitoria de Extensão e Cultura (PEC) Instituto de Estudos Japoneses (IEJ)
Endereço 住所	Rua São Francisco Xavier, 524, 11º andar, bloco A, sala 11.025 Maracanã CEP: 20550-900 Rio de Janeiro - RJ Tel: +55 (21) 2334-0622 Email: japones.uerj@gmail.com http://www.uerj.br/
Coordenador コーディネーター	Satomi Takano Kitahara
Corpo docente 担当教員	Alunos da graduação
Implantação do curso 講座開設年	2000
Natureza do curso 講座の種別	Curso de extensão universitária / 公開講座
Público alvo 対象	Comunidade universitária e comunidade em geral / 大学生・一般成人
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	4
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	192
Número de alunos 学生数	23
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	0
Livros didáticos 使用テキスト	Minna no Nihongo I
Observações 備考	-

Nome da Instituição 機関名	Universidade Federal do Amazonas (UFAM) アマゾナス連邦大学
Nome do Departamento 部門名	Faculdade de Letras Curso de Língua e Literatura Japonesa Centro de Estudos de Línguas-CEL
Endereço 住所	Av. General Rodrigo Otávio, 6200 - Coroado Manaus - AM CEP: 69080-005 Tel: +55 (92) 3305-4593 https://projetocefam1990.wixsite.com/cefam
Coordenador コーディネーター	Ruchia Uchigasaki
Corpo docente 担当教員	Beatriz Augusta de Souza Coelho Caroline dos Santos Ferreira Debora Pontes Barbosa
Implantação do curso 講座開設年	2009
Natureza do curso 講座の種類	Curso de extensão universitária / 公開講座
Público alvo 対象	Comunidade universitária e comunidade em geral / 大学生・一般成人
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	360
Número de alunos 学生数	17
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	0
Livros didáticos 使用テキスト	Marugoto, Kananyûmon, Kanji tamago
Observações 備考	<p>Estes dados são do 2º semestre de 2016. Neste semestre não foi aberta matrícula para novos alunos, por isso esses número são referentes a alunos do semestre anterior que renovaram matrícula. Não foram abertas turmas no 1º semestre de 2017 por motivos administrativos da universidade.</p> <p>大学の事務手続きの関係で今学期は新しい学習者の登録は行われていない。したがって、上記学習者数は、先学期日本語コースを受講し、今学期再登録した学習者数である。</p>

1.3 EXTENSÃO UNIVERSITÁRIA | 公開講座

1. ENSINO SUPERIOR | 高等教育

Nome da Instituição 機関名	Universidade Federal da Grande Dourados (UFGD) グランデドウラドス連邦大学
Nome do Departamento 部門名	Centro de Formação
Endereço 住所	Rua João Rosa Góes, 1761 - Vila Progresso Dourados - MS Tel: +55 (67) 3410-2890 E-mail: centrodeformacao@ufgd.edu.br https://www.ufgd.edu.br/
Coordenador コーディネーター	Francieli Maria Pazdiora Klein
Corpo docente 担当教員	Stephany de Oliveira Fukuda
Implantação do curso 講座開設年	2016
Natureza do curso 講座の種別	Curso de extensão universitária / 公開講座
Público alvo 対象	Comunidade universitária e comunidade em geral / 大学生・一般成人
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	9
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	450
Número de alunos 学生数	19
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	7
Livros didáticos 使用テキスト	Marugoto
Observações 備考	-

Nome da Instituição 機関名	Universidade Federal do Paraná (UFPR) パラナ連邦大学
Nome do Departamento 部門名	Centro de Línguas e Interculturalidade – Celin UFPR (Área de Japonês)
Endereço 住所	Rua Dr. Faivre, 405 - sala 400 Curitiba - PR CEP: 80060-000 Tel: +55 (41) 3360-5267 / 3360-5267 Email: secretaria.delem@gmail.com / chefia.delem@gmail.com www.celin.ufpr.br
Coordenador コーディネーター	Luiz Maximiliano Santin Gardenal
Corpo docente 担当教員	Mariana Fante Manfrin Tatiana Tavares
Implantação do curso 講座開設年	1995
Natureza do curso 講座の種類	Curso de extensão universitária / 公開講座
Público alvo 対象	Comunidade universitária e comunidade em geral / 大学生・一般成人
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	7
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	420
Número de alunos 学生数	90
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	36
Livros didáticos 使用テキスト	Material próprio (自作教材)
Observações 備考	<p>O centro trabalha com alunos estagiários do curso de letras e professores organizados por meio de Cooperativa de Educação. Por não caracterizar vínculo administrativo institucional diretamente entre os instrutores de ensino cooperados e a Instituição, há o revezamento de professores que atuam em diferentes semestres.</p> <p>本言語センターは教職員組合が運営する文学部の学生チューター制度を利用している。チューターは大学との雇用関係があるわけではないので、学期ごとに日本語コースを担当するチューターが変わる。</p>

1.3 EXTENSÃO UNIVERSITÁRIA | 公開講座

1. ENSINO SUPERIOR | 高等教育

Nome da Instituição 機関名	Universidade Federal de Pernambuco (UFPE) ペルナンブコ連邦大学
Nome do Departamento 部門名	Centro de Tecnologia e Geociências
Endereço 住所	DEMEC-CTG-UFPE Av. da Arquitetura, SN - Cidade Universitária CEP: 50740-550 Recife - PE Tel: +55 (81) 2126-8230/8231 (Ramal 238) Fax: +55 (81) 2126-8232
Coordenador コーディネーター	Armando Hideki Shinohara Ayako Ono
Corpo docente 担当教員	Ayako Ono
Implantação do curso 講座開設年	2010
Natureza do curso 講座の種別	Curso de extensão universitária / 公開講座
Público alvo 対象	Comunidade universitária e comunidade em geral / 大学生・一般成人
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	4
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	240
Número de alunos 学生数	27
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	0
Livros didáticos 使用テキスト	日本語初級1大地 (Japonês Básico 1 Daichi) Yamazaki, Yoshiko/Ishiii, Reiko/Sasaki, Kaoru/Takahashi, Miwako/Machida, Reiko (2008) 3ª Corporation, Japão 日本語初級2大地 (Japonês Básico 2 Daichi) Yamazaki, Yoshiko/Ishiii, Reiko/Sasaki, Kaoru/Takahashi, Miwako/Machida, Reiko (2008) 3ª Corporation, Japão
Observações 備考	-

Nome da Instituição 機関名	Universidade Federal do Rio de Janeiro (UFRJ) リオデジャネイロ連邦大学
Nome do Departamento 部門名	Faculdade de Letras Setor Cultural Cursos de Línguas Abertos à Comunidade - CLAC
Endereço 住所	Av. Horácio Macedo, 2151 - Cidade Universitária - Ilha do Fundão CEP: 21941-917 Rio de Janeiro - RJ Tel: +55 (21) 3938-9787 / +55 (21) 3938-9707 Email: clac@letras.ufrj.br
Coordenador コーディネーター	Eli Aisaka Yamada
Corpo docente 担当教員	Catherine de Souza Medeiros Alves Felipe Chaves Gonçalves Pinto Fernanda Ferreira Gonçalves Fernanda Gomes Pereira Ghabriela Zuruaha Carneiro Gomes de Albuquerque Lucas Mizumoto dos Santos Oliveira da Silva Mariana Akina Kamino Marianna Thomaz Fóffano de Brito
Implantação do curso 講座開設年	1990
Natureza do curso 講座の種類別	Curso de extensão universitária / 公開講座
Público alvo 対象	Comunidade universitária e comunidade em geral / 大学生・一般成人
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	480
Número de alunos 学生数	155
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	6
Livros didáticos 使用テキスト	Marugoto – língua e cultura do Japão (A1, A2 - Parte 1 e 2 - Rikai e Katsudo)
Observações 備考	-

1.3 EXTENSÃO UNIVERSITÁRIA | 公開講座

1. ENSINO SUPERIOR | 高等教育

Nome da Instituição 機関名	Universidade Federal do Rio Grande do Sul (UFRGS) リオグランデスル連邦大学
Nome do Departamento 部門名	Instituto de Letras Núcleo de Ensino de Línguas em Extensão Curso de Japonês
Endereço 住所	Av. Bento Gonçalves, 9500 CEP: 91540-000 Rio Grande do Sul - RS Tel: +55 (51) 3308-6710 Fax: +55 (51) 3308-7303 Email: estudosjaponeses.ufrgs@gmail.com
Coordenador コーディネーター	Tomoko Kimura Gaudioso
Corpo docente 担当教員	Ariel de Lara Oliveira Hiago Kanomata Garcete Laura Stein Alexandre Lucas Junn Kajiwara
Implantação do curso 講座開設年	1969
Natureza do curso 講座の種別	Curso de extensão universitária / 公開講座
Público alvo 対象	Comunidade universitária e comunidade em geral / 大学生・一般成人
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	8
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	312
Número de alunos 学生数	55
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	3
Livros didáticos 使用テキスト	The Japan Foundation, org.. Marugoto A1. Tokyo: JRRC, 2013. The Japan Foundation, org.. Marugoto A2. Tokyo: JRRC, 2014. The Japan Foundation, org.. Marugoto B1. Tokyo: JRRC, 2015. Polígrafos.
Observações 備考	-

Nome da Instituição 機関名	Universidade Federal de Santa Catarina (UFSC) サンタカタリナ連邦大学
Nome do Departamento 部門名	Centro de Comunicação e Expressão Departamento de Letras Estrangeiras
Endereço 住所	Rua Deputado Walter Gomes, 580/309 – Santo Antônio de Lisboa CEP: 88050-501 Florianópolis – SC Tel: +55 (48) 3721-9288 Email: llesec@cce.ufsc.br http://www.cursosextra.com/frontend/curso/japones
Coordenador コーディネーター	Ronaldo Lima
Corpo docente 担当教員	Bruno Shigeo Eguchi Leonardo Gisele Tyba Mayrink Redondo Orgado
Implantação do curso 講座開設年	2015
Natureza do curso 講座の種類	Curso de extensão universitária / 公開講座
Público alvo 対象	Comunidade universitária e comunidade em geral / 大学生・一般成人
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	4
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	180
Número de alunos 学生数	35
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	4
Livros didáticos 使用テキスト	Marugoto Katsudo e Marugoto Rikai
Observações 備考	-

1.3 EXTENSÃO UNIVERSITÁRIA | 公開講座

1. ENSINO SUPERIOR | 高等教育

Nome da Instituição 機関名	Universidade de Passo Fundo (UPF) パソフンド大学
Nome do Departamento 部門名	UPF Idiomas
Endereço 住所	Av. Brasil, 743 – Centro, Caixa Postal 611 CEP: 99025-002 Passo Fundo - RS Tel: +55 (54) 3316-8510 Fax: +55 (54) 3316-8594 Email: upfidiomas@upf.br www.upf.br
Coordenador コーディネーター	Iara Maria Cecchet Pavinato Rosane Innig Zimmermann (diretora)
Corpo docente 担当教員	Megumi Sato Tanabe
Implantação do curso 講座開設年	2001
Natureza do curso 講座の種別	Curso de extensão universitária / 公開講座
Público alvo 対象	Comunidade universitária e comunidade em geral / 大学生・一般成人
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	2
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	120
Número de alunos 学生数	6
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	0
Livros didáticos 使用テキスト	Minna no Nihongo I
Observações 備考	-

Nome da Instituição 機関名	Universidade de São Paulo (USP) サンパウロ大学
Nome do Departamento 部門名	Faculdade de Filosofia, Letras e Ciências Humanas Centro Interdepartamental de Línguas Curso de Língua Japonesa
Endereço 住所	Av. Prof. Lineu Prestes, 159, sala 5 – Casa de Cultura Japonesa Cidade Universitária CEP: 05508-010 São Paulo - SP Tel: +55 (11) 3091-2416 Email: japonescl@usp.br (curso de Japonês do CL) http://clinguas.fflch.usp.br/
Coordenador コーディネーター	Junko Ota Wataru Kikuchi
Corpo docente 担当教員	Liliana Yurie Masuda Oda
Implantação do curso 講座開設年	2004
Natureza do curso 講座の種別	Curso de extensão universitária / 公開講座
Público alvo 対象	Comunidade universitária e comunidade em geral / 大学生・一般成人
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	O oferecimento de cursos pode variar de um semestre para outro. <ul style="list-style-type: none"> • Curso básico: 5 • Redação para universitários: 1 Preparatórios do N3: 2 • Leituras de textos para N4 e N5: 1 • Práticas de leitura: 1 学期によって提供されるコースの内容が異なる: <ul style="list-style-type: none"> • 初級: 5 • 大学生のための作文: 1 • 日本語能力試験N3対策: 2 • 日本語能力試験N4・N5対策(読解): 1 • 読解: 1
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	190
Número de alunos 学生数	52
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	13
Livros didáticos 使用テキスト	Minnano nihongo, Genki, materiais em elaboração, excertos de revistas e livros avulsos, coleção Nihongo Noryoku Shiken Mondai-shu Supiido Masutaa
Observações 備考	Outros / その他 Curso de ideogramas / 漢字コース: 30h Curso de japonês básico intensivo / 日本語初級集中コース: 60h Preparatório para JLPT / 日本語能力試験対策コース(N3, N2)

1.3 EXTENSÃO UNIVERSITÁRIA | 公開講座

1. ENSINO SUPERIOR | 高等教育

Nome da Instituição 機関名	Universidade Vale do Rio dos Sinos (UNISINOS) バレドリオドスシノス大学
Nome do Departamento 部門名	Instituto de Línguas - Unilínguas Núcleo de Cultura e Língua Japonesa
Endereço 住所	Av. Unisinos, 950 São Leopoldo - RS CEP: 93022-000 Tel: +55 (51) 3590-8138 Fax: +55 (51) 3590-8140 Email: unilinguas@unisinos.br www.unisinos.br/unilinguas
Coordenador コーディネーター	Ruth Salomon-Barkmeyer
Corpo docente 担当教員	Satomi Luci Ueda Ymay
Implantação do curso 講座開設年	1990
Natureza do curso 講座の種別	Curso de extensão universitária / 公開講座
Público alvo 対象	Comunidade universitária e comunidade em geral / 大学生・一般成人
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	8
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	480
Número de alunos 学生数	22
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	1
Livros didáticos 使用テキスト	Minna no Nihongo, Nihongo Challenge Kanji N4-5
Observações 備考	Materiais complementares / 副教材: ・ Erin ga Chosen! Nihongo Dekimasu ・ J-Bridge ・ Marugoto - Nihon no Kotoba to Bunka

Nome da Instituição 機関名	Fundação Universidade de Brasília
Nome do Departamento 部門名	Departamento de Línguas Estrangeiras e Tradução (LET)
Endereço 住所	ICC Ala Sul, sala CSS 72 (subsolo) 70297-400 - Brasília, DF Tel: +55 (61) 3107-7223 http://www.unbidiomas.unb.br/?course=japones
Coordenador コーディネーター	Kyoko Sekino
Corpo docente 担当教員	Egon Alves Neves Euler Lemes Pereira Gabriel Mota
Implantação do curso 講座開設年	2016
Natureza do curso 講座の種類	Extracurricular / 公開講座
Público alvo 対象	Alunos da graduação e pós-graduação / 学部生 ・ 大学院生
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	1
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	32
Número de alunos 学生数	50
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	0
Livros didáticos 使用テキスト	Marugoto-Língua e Cultura do Japão Nível: A1-Introductório Módulo: Atividades
Observações 備考	<p>*Curso extracurricular de língua japonesa do programa “Idiomas sem Fronteiras” (IsF):</p> <p>O curso de japonês do IsF é oferecido por 5 universidades federais brasileiras que possuem o curso de graduação em Letras-Japônês. O principal objetivo do Programa IsF é promover ações em prol de uma política linguística para a internacionalização do Ensino Superior Brasileiro, valorizando a formação especializada de professores de línguas estrangeiras.</p> <p>Outras línguas oferecidas: alemão, espanhol, francês, inglês, italiano.</p> <p>*本コースは「国境なき言語」プログラムの日本語公開講座である。</p> <p>ブラジルで日本語が正規科目として提供されている5つの連邦大学で、本コースが開講されている。</p> <p>「国境なき言語」プログラムは外国語教師の専門性の向上を重視し、ブラジルの公教育の国際化を目指す言語政策を促進することを主要な目的としている。</p> <p>日本語以外の外国語：ドイツ語、スペイン語、フランス語、英語、イタリア語</p>

1.4 IDIOMA SEM FRONTEIRAS | 「国境なき言語」講座

1. ENSINO SUPERIOR | 高等教育

Nome da Instituição 機関名	Universidade Federal do Amazonas (UFAM) アマゾナス連邦大学
Nome do Departamento 部門名	Faculdade de Letras Curso de Língua e Literatura Japonesa
Endereço 住所	Av. General Rodrigo Otávio, 6200, Coroado I CEP: 69080-005 Manaus - AM Tel: +55 (92) 3305-4593 http://portal.mec.gov.br/isf
Coordenador コーディネーター	Ernesto Atsushi Sambuichi
Corpo docente 担当教員	Elaine de Souza Pinheiro Candara Juliana de Melo e Castro Alves Jean Carlos Teixeira Ferreira Luck Gabriel Euleutério Silveira Tainnah dos Santos Ribeiro
Implantação do curso 講座開設年	2016
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 公開講座
Público alvo 対象	Alunos da graduação e pós-graduação / 学部生・大学院生
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	1
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	32
Número de alunos 学生数	80
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	4
Livros didáticos 使用テキスト	Marugoto-Língua e Cultura do Japão Nível: A1-Introductorio Módulo: Atividades
Observações 備考	<p>* Curso extracurricular de língua japonesa do programa “Idiomas sem Fronteiras” (IsF):</p> <p>O curso de japonês do IsF é oferecido por 5 universidades federais brasileiras que possuem o curso de graduação em Letras-Japonês. O principal objetivo do Programa IsF é promover ações em prol de uma política linguística para a internacionalização do Ensino Superior Brasileiro, valorizando a formação especializada de professores de línguas estrangeiras. Outras línguas oferecidas: alemão, espanhol, francês, inglês, italiano.</p> <p>* 本コースは「国境なき言語」プログラムの日本語公開講座である。</p> <p>ブラジルで日本語が正規科目として提供されている5つの連邦大学で、本コースが開講されている。</p> <p>「国境なき言語」プログラムは外国語教師の専門性の向上を重視し、ブラジルの公教育の国際化を目指す言語政策を促進することを主要な目的としている。</p> <p>日本語以外の外国語：ドイツ語、スペイン語、フランス語、英語、イタリア語</p>

1.4 IDIOMA SEM FRONTEIRAS | 国境なき言語

1. ENSINO SUPERIOR | 高等教育

Nome da Instituição 機関名	Universidade Federal do Paraná (UFPR) パラナ連邦大学
Nome do Departamento 部門名	Departamento de Letras Modernas Curso de Língua Japonesa
Endereço 住所	Rua Dr. Faivre, 405 – sala 400 CEP: 80060-000 Curitiba - PR http://portal.mec.gov.br/isf
Coordenador コーディネーター	Luiz Maximiliano Santin Gardenal
Corpo docente 担当教員	Mariana Manfrin Marcos Alexandre Rodrigues Patrícia Novelini dos Santos
Implantação do curso 講座開設年	2016
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 公開講座
Público alvo 対象	Alunos da graduação e pós-graduação / 学部生・大学院生
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	1
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	32
Número de alunos 学生数	63
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	13
Livros didáticos 使用テキスト	Marugoto-Língua e Cultura do Japão Nível: A1-Introdutório Módulo: Atividades
Observações 備考	<p>* Curso extracurricular de língua japonesa do programa “Idiomas sem Fronteiras” (IsF):</p> <p>O curso de japonês do IsF é oferecido por 5 universidades federais brasileiras que possuem o curso de graduação em Letras-Japônês. O principal objetivo do Programa IsF é promover ações em prol de uma política linguística para a internacionalização do Ensino Superior Brasileiro, valorizando a formação especializada de professores de línguas estrangeiras.</p> <p>Outras línguas oferecidas: alemão, espanhol, francês, inglês, italiano.</p> <p>* 本コースは「国境なき言語」プログラムの日本語公開講座である。</p> <p>ブラジルで日本語が正規科目として提供されている5つの連邦大学で、本コースが開講されている。</p> <p>「国境なき言語」プログラムは外国語教師の専門性の向上を重視し、ブラジルの公教育の国際化を目指す言語政策を促進することを主要な目的としている。</p> <p>日本語以外の外国語：ドイツ語、スペイン語、フランス語、英語、イタリア語</p>

1.4 IDIOMA SEM FRONTEIRAS | 「国境なき言語」講座

1. ENSINO SUPERIOR | 高等教育

Nome da Instituição 機関名	Universidade Federal do Rio de Janeiro (UFRJ) リオデジャネイロ連邦大学
Nome do Departamento 部門名	Faculdade de Letras Setor Cultural Cursos de Línguas Abertos à Comunidade - CLAC
Endereço 住所	Av. Horácio Macedo, 2151 – Cidade Universitária, Ilha do Fundão CEP: 21941-917 Rio de Janeiro – RJ Tel: +55 (21) 3938-9787 / 3938-9707 E-mail: clac@letras.ufrj.br http://portal.mec.gov.br/isf
Coordenador コーディネーター	Rika Hagino
Corpo docente 担当教員	Fernanda Ferreira Gonçalves Rafael Silva Rufino de Sousa Raquel de Mello Guimarães
Implantação do curso 講座開設年	2016
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 公開講座
Público alvo 対象	Alunos da graduação e pós-graduação / 学部生・大学院生
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	1
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	32
Número de alunos 学生数	71
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	1
Livros didáticos 使用テキスト	Marugoto-Língua e Cultura do Japão Nível: A1-Introductório Módulo: Atividades
Observações 備考	<p>* Curso extracurricular de língua japonesa do programa “Idiomas sem Fronteiras” (IsF):</p> <p>O curso de japonês do IsF é oferecido por 5 universidades federais brasileiras que possuem o curso de graduação em Letras-Japonês. O principal objetivo do Programa IsF é promover ações em prol de uma política linguística para a internacionalização do Ensino Superior Brasileiro, valorizando a formação especializada de professores de línguas estrangeiras. Outras línguas oferecidas: alemão, espanhol, francês, inglês, italiano.</p> <p>* 本コースは「国境なき言語」プログラムの日本語公開講座である。</p> <p>ブラジルで日本語が正規科目として提供されている5つの連邦大学で、本コースが開講されている。</p> <p>「国境なき言語」プログラムは外国語教師の専門性の向上を重視し、ブラジルの公教育の国際化を目指す言語政策を促進することを主要な目的としている。</p> <p>日本語以外の外国語：ドイツ語、スペイン語、フランス語、英語、イタリア語</p>

1.4 IDIOMA SEM FRONTEIRAS | 国境なき言語

1. ENSINO SUPERIOR | 高等教育

Nome da Instituição 機関名	Universidade Federal do Rio Grande do Sul (UFRGS) リオグランデスル連邦大学
Nome do Departamento 部門名	Instituto de Letras Departamento de Línguas Modernas Setor de Japonês
Endereço 住所	Av. Bento Gonçalves, 9500 CEP: 091540-000 Rio Grande do Sul-RS Tel: +55 (51) 3308-6710 / 3308-7303 http://portal.mec.gov.br/isf
Coordenador コーディネーター	Tomoko Kimura Gaudioso
Corpo docente 担当教員	Cleiton Santiago Madruga Vinicius Brum Bertoldo
Implantação do curso 講座開設年	2016
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 公開講座
Público alvo 対象	Alunos da graduação e pós-graduação / 学部生 ・ 大学院生
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	1
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	32
Número de alunos 学生数	80
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	0
Livros didáticos 使用テキスト	Marugoto-Língua e Cultura do Japão Nível: A1-Introdutório Módulo: Atividades
Observações 備考	<p>* Curso extracurricular de língua japonesa do programa “Idiomas sem Fronteiras” (IsF):</p> <p>O curso de japonês do IsF é oferecido por 5 universidades federais brasileiras que possuem o curso de graduação em Letras-Japonês. O principal objetivo do Programa IsF é promover ações em prol de uma política linguística para a internacionalização do Ensino Superior Brasileiro, valorizando a formação especializada de professores de línguas estrangeiras.</p> <p>Outras línguas oferecidas: alemão, espanhol, francês, inglês, italiano.</p> <p>* 本コースは「国境なき言語」プログラムの日本語公開講座である。</p> <p>ブラジルで日本語が正規科目として提供されている5つの連邦大学で、本コースが開講されている。</p> <p>「国境なき言語」プログラムは外国語教師の専門性の向上を重視し、ブラジルの公教育の国際化を目指す言語政策を促進することを主要な目的としている。</p> <p>日本語以外の外国語：ドイツ語、スペイン語、フランス語、英語、イタリア語</p>

2

ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO

初等中等教育

2.1. ENDEREÇOS

Secretarias de Estado da Educação

2.1. ENDEREÇOS: SECRETARIAS DE ESTADO DA EDUCAÇÃO

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育

Secretaria de Estado da Educação de São Paulo サンパウロ州教育局	
Nome do programa プロジェクト名	CEL - Centro de Estudos de Línguas サンパウロ州立学校言語センター
Órgão responsável 所属機関	Secretaria de Estado da Educação de São Paulo CGEB-Coordenadoria de Gestão da Educação Básica サンパウロ州教育局 基礎教育管理部門
Coordenadora do CGEB 基礎教育部コーディネーター	Valéria de Souza
Coordenador do CEL / CEL コーディネーター	Valéria Tarantello de Georgel
Endereço 住所	Secretaria de Estado da Educação de São Paulo Escola de Formação de Professores “Paulo Renato Costa Souza” Rua João Ramalho, 1546 - Perdizes São Paulo - SP CEP: 05008-002 Tel: +55 (11) 3866-0607
Implantação do curso 日本語コース導入年	1989
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数	480

2.1. ENDEREÇOS: SECRETARIAS DE ESTADO DA EDUCAÇÃO

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育

Secretaria de Estado da Educação do Paraná パラナ州教育局

Nome do programa プロジェクト名	CELEM - Centro de Línguas Estrangeiras Modernas パラナ州立学校現代外国語センター
Órgão responsável 所属機関	Secretaria de Estado da Educação do Paraná CGEB-Coordenadoria de Gestão da Educação Básica パラナ州教育局 基礎教育管理部
Coordenador do CELEM コーディネーター	Reginaldo Ferraz
Endereço 住所	Av. Água Verde, 2140 - Água Verde - Sala 221 - 2º andar Curitiba-PR CEP: 80240-900 Tel: +55 (41) 3340-1500
Implantação do curso 日本語コース導入年	1989
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数	480

Secretaria de Estado e de Educação do Distrito Federal ブラジリア連邦区教育局

Nome do programa プロジェクト名	CIL - Centro Interescolar de Línguas de Brasília ブラジリア連邦区州立学校言語センター
Órgão responsável 所属機関	Secretaria de Estado da Educação-DREPPC CGEB-Coordenadoria de Gestão da Educação Básica ブラジリア連邦区教育局 基礎教育管理部
Coordenador do CIL コーディネーター	Ivo Marçal
Endereço 住所	SGAS 907/908 Módulo 25/26 Brasília-DF CEP: 70390-075 Tel: +55 (61) 3901-7619 Fax: +55 (61) 3244-2638
Implantação do curso 日本語コース導入年	2011
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数	300

2.2. ESCOLAS PÚBLICAS

公立校

Nome da Instituição 機関名	Escola Estadual Alexandre de Gusmão
Endereço 住所	Rua Cisplatina, 298 - Ipiranga CEP: 04211-040 São Paulo - SP Tel: +55 (11) 2273-9955 Email: e004479a@see.sp.gov.br, celalexandredegusmao@gmail.com
Diretor 校長	Sônia Cristina Carlos de Oliveira da Neves
Coordenador コーディネーター	Noemi Aparecida de Souza
Corpo docente 担当教員	Yoko Sakanoshita Ishida
Fundação da escola 学校設立年	-
Implantação do curso 講座開設年	1994
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別 *
Número de aulas semanais 週授業回数	4
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数	480
Número de alunos 学生数	155
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	24
Livros didáticos 使用テキスト	Kotobana
Observações 備考	* Ao diminuir o número de alunos, as classes podem se tornar multisseriadas. * 各クラスの学習者が減少した場合、クラスをまとめることがある。
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: alemão, espanhol, francês, inglês e italiano その他の講座: ドイツ語、スペイン語、英語、フランス語、英語、イタリア語

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育

Nome da Instituição 機関名	Escola Estadual Antonio Padilha
Endereço 住所	Rua Cesário Mota, 286 - Centro Sorocaba - SP CEP: 18035-200
Diretor 校長	Luiz Antonio Dias Jorge
Coordenador コーディネーター	Gilmara Blas
Corpo docente 担当教員	Alan Jesus de Assis Pires Mari Yamaguchi Shiomi
Fundação da escola 学校設立年	1896
Implantação do curso 講座開設年	2013
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別 *
Número de aulas semanais 週授業回数	2
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数	480
Número de alunos 日系学生数	158
Número de alunos <i>nikkeis</i> 学生数	10
Livros didáticos 使用テキスト	Kotobana
Observações 備考	Além do “Kotobana”, utilizamos os materiais “Minna no Nihongo”, “Kanji Pictografico”, “A Illustration with Figures Japanese Sentences” (cartões). 『ことばな』の他に『みんなの日本語』、“Kanji Pictografico”, “A Illustration with Figures Japanese Sentences”を使用している。
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: alemão, espanhol, francês, inglês e italiano その他の講座: ドイツ語、スペイン語、フランス語、英語、イタリア語

Nome da Instituição 機関名	Escola Estadual Dom Pedro I
Endereço 住所	Rua Américo Gomes da Costa, 59 - Vila Americana CEP: 08010-120 - São Paulo - SP Tel: +55 (11) 2297-8204
Diretor 校長	Alexandre Gonçalves dos Santos
Coordenador コーディネーター	Neuma Sullivan Moraes Bezerra
Corpo docente 担当教員	Ezumi Nouchi Oshiro
Fundação da escola 学校設立年	1960
Implantação do curso 講座開設年	2013
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別 *
Número de aulas semanais 週授業回数	4
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数	480
Número de alunos 学生数	55
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	3
Livros didáticos 使用テキスト	Kotobana
Observações 備考	* Ao diminuir o número de alunos, as classes podem se tornar multisseriadas. * 各クラスの学習者が減少した場合、クラスをまとめることがある。
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: espanhol, francês e inglês その他の講座: スペイン語、フランス語、英語

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育

Nome da Instituição 機関名	Escola Estadual Dona Idalina Macedo Costa Sodré
Endereço 住所	Rua Conselheiro Lafayette, 619 São Caetano do Sul - SP CEP: 09550-000 Tel: +55 (11) 4224-4311 / 4224-4101 E-mail: e009581a@educacao.sp.gov.br; cel.saocaetano@gmail.com https://www.facebook.com/pages/Idalina-Macedo-Costa-Sodre-Dona/639064659529165
Diretor 校長	Andreia Aparecida Casanova Louzano
Coordenador コーディネーター	Cristiane Parise
Corpo docente 担当教員	Ricardo Augusto Fukumoto Leme
Fundação da escola 学校設立年	1961
Implantação do curso 講座開設年	2015
Natureza do curso 講座の種類	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別 *
Número de aulas semanais 週授業回数	4
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数	480
Número de alunos 学生数	74
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	4
Livros didáticos 使用テキスト	Kotobana
Observações 備考	* Ao diminuir o número de alunos, as classes podem se tornar multisseriadas. * 各クラスの学習者が減少した場合、クラスをまとめることがある。
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: alemão, espanhol, inglês その他の講座:ドイツ語、スペイン語、英語

Nome da Instituição 機関名	Escola Estadual Doutor Antonio Olympio
Endereço 住所	Praça Francisco Barreto, 65 - Centro CEP: 14780-059 Barretos - SP Tel: +55 (17) 33254688 Email: e022469a@educacao.gov.br
Diretor 校長	Amália dos Santos Folgosi
Coordenador コーディネーター	-
Corpo docente 担当教員	Erika Akiko Kaneda
Fundação da escola 学校設立年	1912
Implantação do curso 講座開設年	2009
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別 *
Número de aulas semanais 週授業回数	4
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数	400
Número de alunos 日系学生数	56
Número de alunos <i>nikkeis</i> 学生数	04
Livros didáticos 使用テキスト	Kotobana
Observações 備考	* Ao diminuir o número de alunos, as classes podem se tornar multisseriadas. * 各クラスの学習者が減少した場合、クラスをまとめることがある。
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: espanhol, inglês その他の講座: スペイン語、英語

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育

Nome da Instituição 機関名	Escola Estadual Dr. Fábio Barreto
Endereço 住所	Av. Clara Gianotti de Souza, 257 - Vila Tupi Registro - SP CEP: 11900-000 Tel: +55 (13) 3821-1617 Email: e035130a@see.sp.gov.br
Diretor 校長	Rose Quiroga
Coordenador コーディネーター	Cristiane de Souza
Corpo docente 担当教員	Setsuko Noguti Takushi
Fundação da escola 学校設立年	1950
Implantação do curso 講座開設年	1989
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別 *
Número de aulas semanais 週授業回数	4
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数	480
Número de alunos 学生数	60
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	14
Livros didáticos 使用テキスト	Kotobana
Observações 備考	* Ao diminuir o número de alunos, as classes podem se tornar multisseriadas. * 各クラスの学習者が減少した場合、クラスをまとめることがある。
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: alemão, espanhol, francês, inglês e italiano その他の講座: ドイツ語、スペイン語、フランス語、英語、イタリア語

Nome da Instituição 機関名	Escola Estadual Dr. Júlio Prestes de Albuquerque
Endereço 住所	Av. Dr. Eugênio Salerno, 204 - Vila Casanova Sorocaba - SP CEP: 18035-430 Tel: +55(15) 3221-2886 Email: eestadao@gmail.com
Diretor 校長	Guaracy Rodrigues Bueno
Coordenador コーディネーター	Leia Sandra Boaro Pirolo
Corpo docente 担当教員	Mari Shiomi Yamaguchi Tiago Souza Silva
Fundação da escola 学校設立年	1928
Implantação do curso 講座開設年	2012
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6~9年生、高校1~3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別 *
Número de aulas semanais 週授業回数	4
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数	480
Número de alunos 日系学生数	134
Número de alunos <i>nikkeis</i> 学生数	19
Livros didáticos 使用テキスト	Kotobana
Observações 備考	* Ao diminuir o número de alunos, as classes podem se tornar multisseriadas. * 各クラスの学習者が減少した場合、クラスをまとめることがある。
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: alemão, espanhol, francês, inglês, italiano その他の講座: ドイツ語、スペイン語、フランス語、英語、イタリア語

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育

Nome da Instituição 機関名	Escola Estadual Fadlo Haidar
Endereço 住所	Rua Murmúrios da Tarde, 200 – Cj. José Bonifácio CEP: 08253-580 Itaquera - SP Tel: +55 (11) 2521-0110 Email: celfadlohaidar@yahoo.com.br
Diretor 校長	Vaneide de Oliveira Sena
Coordenador コーディネーター	-
Corpo docente 担当教員	Edna Tanaka Bruno Tomaz Custódio dos Reis
Fundação da escola 学校設立年	1982
Implantação do curso 講座開設年	2006
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別 *
Número de aulas semanais 週授業回数	4
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数	480
Número de alunos 学生数	132
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	2
Livros didáticos 使用テキスト	Kotobana
Observações 備考	* Ao diminuir o número de alunos, as classes podem se tornar multisseriadas. * 各クラスの学習者が減少した場合、クラスをまとめることがある。
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: alemão, espanhol, francês, inglês e italiano その他の講座: ドイツ語、スペイン語、フランス語、英語、イタリア語

Nome da Instituição 機関名	Escola Estadual Maria Angerami Scalamandré
Endereço 住所	Rua 4, 1 - Jd. Nova Ibiuna CEP: 18150-000 Ibiúna - SP Tel: +55 (15) 3241-1108 Email: e016044a@see.sp.gov.br
Diretor 校長	Rosave Edmaig
Coordenador コーディネーター	Rosemeire Duarte
Corpo docente 担当教員	Cintia Watanabe Ayukawa
Fundação da escola 学校設立年	1957
Implantação do curso 講座開設年	2012
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別 *
Número de aulas semanais 週授業回数	4
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数	480
Número de alunos 学生数	35
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	15
Livros didáticos 使用テキスト	Kotobana
Observações 備考	* Ao diminuir o número de alunos, as classes podem se tornar multisseriadas. * 各クラスの学習者が減少した場合、クラスをまとめることがある。
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: espanhol, francês e inglês その他の講座: スペイン語、フランス語、英語

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育

Nome da Instituição 機関名	Escola Estadual Monsenhor Bicudo
Endereço 住所	Av. Rio Branco, 803 – Alto Cafezal CEP: 17502-000 Marília - SP Tel: +55 (14) 3422-6071 centrodeestudosdelinguas@gmail.com
Diretor 校長	Sueli Batistetti Vicente
Coordenador コーディネーター	-
Corpo docente 担当教員	André Urbano Bonfim da Costa Pereira
Fundação da escola 学校設立年	1931
Implantação do curso 講座開設年	2002
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別 *
Número de aulas semanais 週授業回数	12
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数	480
Número de alunos 日系学生数	39
Número de alunos <i>nikkeis</i> 学生数	5
Livros didáticos 使用テキスト	Kotobana
Observações 備考	* Ao diminuir o número de alunos, as classes podem se tornar multisseriadas. * 各クラスの学習者が減少した場合、クラスをまとめることがある。
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: alemão, espanhol, francês, inglês e italiano その他の講座: ドイツ語、スペイン語、フランス語、英語、イタリア語

Nome da Instituição 機関名	Escola Estadual Monsenhor Sarrion
Endereço 住所	Rua Marcondes Filho, 93 - Vila Roberto CEP: 19013-160 Presidente Prudente - SP Tel: +55 (18) 3223-4898 / 3223-0492 Email: e032074a@see.sp.gov.br
Diretor 校長	Joana D'Arc Nascimento Aguiar Coelho
Coordenador コーディネーター	-
Corpo docente 担当教員	Milene Miyuki Ide
Fundação da escola 学校設立年	1973
Implantação do curso 講座開設年	1996
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別 *
Número de aulas semanais 週授業回数	4
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数	480
Número de alunos 学生数	31
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	11
Livros didáticos 使用テキスト	Kotobana
Observações 備考	* Ao diminuir o número de alunos, as classes podem se tornar multisseriadas. * 各クラスの学習者が減少した場合、クラスをまとめることがある。
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: alemão, espanhol, francês, inglês e italiano その他の講座: ドイツ語、スペイン語、フランス語、英語、イタリア語

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育

Nome da Instituição 機関名	Escola Estadual Nossa Senhora da Penha
Endereço 住所	Rua Padre Benedito de Camargo, 762 - Penha de França São Paulo - SP Tel: +55 (11) 2647-0941 / 2647-7407 Email: nsp002513@gmail.com http://celpenha.blogspot.com/
Diretor 校長	Jocely Aparecida Bifuco Leite
Coordenador コーディネーター	Renata Valle de Aguiar
Corpo docente 担当教員	Yoko Sakanoshita Ishida
Fundação da escola 学校設立年	1950
Implantação do curso 講座開設年	2016
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別
Número de aulas semanais 週授業回数	4
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数	480
Número de alunos 学生数	25
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	-
Livros didáticos 使用テキスト	Kotobana
Observações 備考	-
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: alemão, espanhol, francês, inglês e italiano その他の講座: ドイツ語、スペイン語、フランス語、英語、イタリア語

Nome da Instituição 機関名	Escola Estadual Plínio Negrão
Endereço 住所	Rua Bragança Paulista, 575 - Vila Cruzeiro São Paulo - SP CEP: 04727-001 Tel: +55 (11) 5641-8920 / 5641-0626 E-mail: e005198a@educacao.sp.gov.br https://www.facebook.com/Col%C3%A9gio-PI%C3%ADnio-Negr%C3%A3o-111427448916128/
Diretor 校長	Miriam Cristina Andrade Rodrigues
Coordenador コーディネーター	Cristina Aparecida Mendonça Lisboa
Corpo docente 担当教員	Adriana Hitomi Deguchi Joelson Galvão Pinheiro
Fundação da escola 学校設立年	1958
Implantação do curso 講座開設年	2016
Natureza do curso 講座の種類	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別
Número de aulas semanais 週授業回数	4
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数	480
Número de alunos 学生数	91
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	8
Livros didáticos 使用テキスト	Kotobana
Observações 備考	-
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: alemão, espanhol, francês, mandarim e italiano その他の講座: ドイツ語、スペイン語、フランス語、マンダリン語、イタリア語

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育

Nome da Instituição 機関名	Escola Estadual Prof. Carlos Alberto de Oliveira
Endereço 住所	Rua Dr. Luiz Pizza, 220 - Centro CEP: 19814-350 Assis - SP Tel: +55 (18) 3325-1752 Email: e033285a@see.sp.gov.br celcalberto@gmail.com eecalberto@gmail.com
Diretor 校長	Solange Saturnino Bezerra Tempass
Coordenador コーディネーター	Sirleyne Valerio da Costa de Miranda
Corpo docente 担当教員	Júlio Alberto Leite Queizi Renan de Oliveira Camargo Andrada
Fundação da escola 学校設立年	1988
Implantação do curso 講座開設年	1993
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別 *
Número de aulas semanais 週授業回数	4
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数	480
Número de alunos 学生数	53
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	1
Livros didáticos 使用テキスト	Kotobana
Observações 備考	* Ao diminuir o número de alunos, as classes podem se tornar multisseriadas. * 各クラスの学習者が減少した場合、クラスをまとめることがある。
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: alemão, espanhol, francês, inglês, italiano その他の講座: ドイツ語、スペイン語、フランス語、英語、イタリア語

Nome da Instituição 機関名	Escola Estadual Prof. Dr. Laerte Ramos de Carvalho
Endereço 住所	Rua Aníbal dos Anjos Carvalho, 5 - Cidade Dutra São Paulo - SP CEP: 04810-050 Tel: +55 (11) 5666-0866 Email: e037448a@see.sp.gov.br
Diretor 校長	Márcia Antonia Silva Alux
Coordenador コーディネーター	Angela Russo de Paula
Corpo docente 担当教員	Eliana Tomoko Tsugyama
Fundação da escola 学校設立年	1977
Implantação do curso 講座開設年	2003
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別*
Número de aulas semanais 週授業回数	4
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数	480
Número de alunos 日系学生数	156
Número de alunos <i>nikkeis</i> 学生数	7
Livros didáticos 使用テキスト	Kotobana
Observações 備考	* Ao diminuir o número de alunos, as classes podem se tornar multisseriadas. * 各クラスの学習者が減少した場合、クラスをまとめることがある。
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: alemão, espanhol e inglês その他の講座: ドイツ語、スペイン語、英語

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育

Nome da Instituição 機関名	Escola Estadual Prof. Estevam Ferri
Endereço 住所	Rua Cantídio Miragaia, 100 - Monte Castelo São José dos Campos - SP Tel: +55 (12) 3923-4677 Email: e023462a@see.sp.gov.br
Diretor 校長	Graziela Máximo dos Santos Ferrari
Coordenador コーディネーター	Enedina de Lourdes dos santos Alves
Corpo docente 担当教員	Sônia Regina Keico Matsumoto Pandagis
Fundação da escola 学校設立年	1970
Implantação do curso 講座開設年	1989
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別 *
Número de aulas semanais 週授業回数	4
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数	480
Número de alunos 学生数	122
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	4
Livros didáticos 使用テキスト	Kotobana
Observações 備考	* Ao diminuir o número de alunos, as classes podem se tornar multisseriadas. * 各クラスの学習者が減少した場合、クラスをまとめることがある。
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: alemão, espanhol, inglês e mandarim その他の講座: ドイツ語、スペイン語、英語、中国語

Nome da Instituição 機関名	Escola Estadual Prof. Francisco Feliciano Ferreira da Silva
Endereço 住所	Av. Nove de Julho, 473 - Centro Jacareí - SP CEP: 12327-682 Tel: +55 (12) 3951-4528 / 3952-0426 Email: e036641a@see.sp.gov.br
Diretor 校長	Giseli dos Santos Brasil
Coordenador コーディネーター	Marisa Franco de Godoy
Corpo docente 担当教員	Otávio de Oliveira Silva
Fundação da escola 学校設立年	1977
Implantação do curso 講座開設年	2014
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別
Número de aulas semanais 週授業回数	4
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数	480
Número de alunos 日系学生数	50
Número de alunos <i>nikkeis</i> 学生数	2
Livros didáticos 使用テキスト	Kotobana
Observações 備考	* Frequentam o Centro de Estudo de Línguas desta escola 416 alunos. * 本言語センター全体の学習者数は416名である。
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: espanhol e inglês その他の講座: スペイン語、英語

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育

Nome da Instituição 機関名	Escola Estadual Prof. José Vieira Macedo
Endereço 住所	Rua Ipiava, 162 - Jd. Satélite São José dos Campos - SP CEP: 12230-750 Tel: +55 (12) 3931-5911 Email: e013560@educacao.sp.gov
Diretor 校長	Melaine Favioli Barros Ramos
Coordenador コーディネーター	Rafaella Amaral Silva
Corpo docente 担当教員	Noriko Adachi Akama
Fundação da escola 学校設立年	1976
Implantação do curso 講座開設年	2012
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別*
Número de aulas semanais 週授業回数	4
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数	480
Número de alunos 日系学生数	97
Número de alunos <i>nikkeis</i> 学生数	12
Livros didáticos 使用テキスト	Kotobana
Observações 備考	* Ao diminuir o número de alunos, as classes podem se tornar multisseriadas. * 各クラスの学習者が減少した場合、クラスをまとめることがある。
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: alemão, espanhol, inglês, italiano その他の講座: ドイツ語、スペイン語、英語、イタリア語

Nome da Instituição 機関名	Escola Estadual Profª Julia Macedo Pantoja
Endereço 住所	Rua Cananéia, 626 - Vila Prudente 03132-040 - São Paulo - SP Tel: (55 11) 2061-8364 / 2272-1845 / 2273-9829 e001958a@see.sp.gov.br www.facebook.com/CelJuliaMacedoPantoja/
Diretor 校長	Ione Guelfi Binati
Coordenador コーディネーター	-
Corpo docente 担当教員	Ricardo Augusto Fukumoto Leme
Fundação da escola 学校設立年	1958
Implantação do curso 講座開設年	2010
Natureza do curso 講座の種類	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別 *
Número de aulas semanais 週授業回数	4
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数	480
Número de alunos 日系学生数	115
Número de alunos <i>nikkeis</i> 学生数	14
Livros didáticos 使用テキスト	Kotobana
Observações 備考	* Ao diminuir o número de alunos, as classes podem se tornar multisseriadas. * 各クラスの学習者が減少した場合、クラスをまとめることがある。
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: espanhol, francês, inglês, italiano e mandarim (este último tem parceria com Instituto Confúcio) その他の講座: スペイン語、フランス語、英語、イタリア語、中国語(孔子学院のコース)

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育

Nome da Instituição 機関名	Escola Estadual Prof. Pedro Casemiro Leite
Endereço 住所	Rua Prof. José Barreto, 2011 - Jardim Dinorah CEP: 06703-000 Cotia - SP Tel: +55 (11) 4616-7573 Email: celcotia@ig.com.br / e035488a@see.sp.gov.br
Diretor 校長	Idalina Costa Lima Malta
Coordenador コーディネーター	-
Corpo docente 担当教員	Edna Tanaka
Fundação da escola 学校設立年	1959
Implantação do curso 講座開設年	1990
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別 *
Número de aulas semanais 週授業回数	4
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数	480
Número de alunos 学生数	26
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	2
Livros didáticos 使用テキスト	Kotobana
Observações 備考	A escola tem 40 alunos a espera de professor, deixamos de abrir turmas novas, pela falta de profissional habilitado. 本校には教員免許を有する日本語の教員が不足しているため、上記学習者の他、40名が受講待機中である。
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: alemão, espanhol, francês, inglês, italiano その他の講座: ドイツ語、スペイン語、フランス語、英語、イタリア語

Nome da Instituição 機関名	Escola Estadual Prof. Raul Brasil
Endereço 住所	Rua Otavio Miguel da Silva, 52 08673-060 - Suzano - SP Tel: (55 11) 4748-1393 / 4745-0101 e006981a@see.sp.gov.br
Diretor 校長	Sonia Aparecida dos Santos
Coordenador コーディネーター	-
Corpo docente 担当教員	Yuriko Umiji Gomes
Fundação da escola 学校設立年	1989
Implantação do curso 講座開設年	2000
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別 *
Número de aulas semanais 週授業回数	4
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数	480
Número de alunos 日系学生数	99
Número de alunos <i>nikkeis</i> 学生数	20
Livros didáticos 使用テキスト	Kotobana
Observações 備考	* Ao diminuir o número de alunos, as classes podem se tornar multisseriadas. * 各クラスの学習者が減少した場合、クラスをまとめることがある。
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: espanhol, francês, inglês e italiano その他の講座: スペイン語、フランス語、英語、イタリア語

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育

Nome da Instituição 機関名	Escola Estadual Regente Feijó
Endereço 住所	Rua dos Andradas, 412 - Centro Itu - SP CEP: 13300-170 Tel: +55 (11) 4013-1015 E-mail: e000619a@educacao.sp.gov.br https://www.facebook.com/colégioregentefeijo
Diretor 校長	Patricia Maia Pisfer
Coordenador コーディネーター	Silvia Regina Serante Vaz de Lima
Corpo docente 担当教員	Regiane Shiga Muracami Araújo
Fundação da escola 学校設立年	1932
Implantação do curso 講座開設年	2016
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível e conhecimento de japonês / 日本語能力別
Número de aulas semanais 週授業回数	4
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数	480
Número de alunos 学生数	31
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	2
Livros didáticos 使用テキスト	Kotobana
Observações 備考	-
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: alemão, espanhol, francês, inglês, italiano その他の講座: ドイツ語、スペイン語、フランス語、英語、イタリア語

Nome da Instituição 機関名	Escola Estadual Rui Bloem
Endereço 住所	R. dos Bogaris, 244 - Mirandópolis CEP: 04047-020 São Paulo - SP Tel: +55 (11) 2275-4918 Email: e004832a@see.sp.gov.br
Diretor 校長	Michel Ortolan Joanite
Coordenador コーディネーター	Mércia Maria Brasileiro Munhoz
Corpo docente 担当教員	Tanyno Mercante Martínez
Fundação da escola 学校設立年	1957
Implantação do curso 講座開設年	1998
Natureza do curso 講座の種類	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível e conhecimento de japonês / 日本語能力別 *
Número de aulas semanais 週授業回数	4
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数	480
Número de alunos 学生数	94
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	23
Livros didáticos 使用テキスト	Kotobana
Observações 備考	* Ao diminuir o número de alunos, as classes podem se tornar multisseriadas. * 各クラスの学習者が減少した場合、クラスをまとめることがある。
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: alemão, espanhol, francês, inglês, italiano その他の講座:ドイツ語、スペイン語、フランス語、英語、イタリア語

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育

Nome da Instituição 機関名	Escola Estadual Virginia Ramalho
Endereço 住所	Rua Gaspar Ricardo, 484 - Vila Nova Sá Ourinhos - SP CEP: 19911-832 Tel: +55 (14) 3322-4531 Fax: (14) 3326-7301 Email: e034216a@see.sp.gov.br
Diretor 校長	Maria José Generich Marques
Coordenador コーディネーター	Andréia Aparecida Mira Nascimento
Corpo docente 担当教員	Renan de Oliveira Camargo Andrada
Fundação da escola 学校設立年	1948
Implantação do curso 講座開設年	2008
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível e conhecimento de japonês / 日本語能力別
Número de aulas semanais 週授業回数	4
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数	480
Número de alunos 日系学生数	35
Número de alunos <i>nikkeis</i> 学生数	-
Livros didáticos 使用テキスト	Kotobana
Observações 備考	-
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: espanhol e inglês その他の講座: スペイン語、英語

Nome da Instituição 機関名	Colégio Estadual Marcelino Champagnat
Endereço 住所	Rua São Salvador, 998 - Centro CEP: 86026-480 Londrina - PR Tel: +55 (43) 3323-9332 www.marcelinochampagnat.com.br
Diretor 校長	Claudecir Almeida da Silva
Coordenador コーディネーター	-
Corpo docente 担当教員	Cristina Tamiko Fujii
Fundação da escola 学校設立年	1967
Implantação do curso 講座開設年	2000
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別 *
Número de aulas semanais 週授業回数	4
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数	480
Número de alunos 学生数	75
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	40
Livros didáticos 使用テキスト	Bunka Shokyu Nihongo
Observações 備考	* Ao diminuir o número de alunos, as classes podem se tornar multisseriadas. * 各クラスの学習者が減少した場合、クラスをまとめることがある。
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: alemão, espanhol, francês, inglês e italiano その他の講座:ドイツ語、スペイン語、フランス語、英語、イタリア語

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育

Nome da Instituição 機関名	Colégio Estadual do Paraná
Endereço 住所	Av. João Gualberto, 250 - Alto da Glória CEP: 80030-000 - Curitiba - PR Tel: +55 (41) 3234-5658 Email: coordenação_celem@cep.gov.br www.cep.pr.gov.br
Diretor 校長	Tânia Maria Acco
Coordenador コーディネーター	Cleci Caneiro Malucelli, Gisele Regina Ruy
Corpo docente 担当教員	Fabiana Cristina Ramos Patrocínio
Fundação da escola 学校設立年	1846
Implantação do curso 講座開設年	2003
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別 *
Número de aulas semanais 週授業回数	4
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数	480
Número de alunos 学生数	60
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	6
Livros didáticos 使用テキスト	Minna no Nihongo
Observações 備考	* Ao diminuir o número de alunos, as classes podem se tornar multisseriadas. * 各クラスの学習者が減少した場合、クラスをまとめることがある。
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: alemão, espanhol, francês, inglês, italiano, mandarim e polonês その他の講座: ドイツ語、スペイン語、フランス語、理後、イタリア語、中国語、ポーランド語

Nome da Instituição 機関名	Colégio Estadual Prof. Dr. Heber Soares Vargas
Endereço 住所	Rua Maria de Oliveira Melo, 285 - Jardim San Izidro Londrina - PR CEP: 86040-500 Tel: +55 (43) 3326-2460 Email: lidahebervargas@seed.pr.gov.br www.lidahebervargas.seed.pr.gov.br
Diretor 校長	Gilberto de Carvalho
Coordenador コーディネーター	-
Corpo docente 担当教員	Cristina Tamiko Fujii
Fundação da escola 学校設立年	1995
Implantação do curso 講座開設年	2009
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別 *
Número de aulas semanais 週授業回数	4
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数	480
Número de alunos 学生数	35
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	6
Livros didáticos 使用テキスト	Material próprio / 自作教材
Observações 備考	* Ao diminuir o número de alunos, as classes podem se tornar multisseriadas. * 各クラスの学習者が減少した場合、クラスをまとめることがある。
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: alemão, espanhol, francês, inglês e italiano その他の講座: ドイツ語、スペイン語、フランス語、英語、イタリア語

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育

Nome da Instituição 機関名	Colégio Estadual Vicente Rijo
Endereço 住所	Av. Juscelino Kubitschek, 2372 - Centro CEP: 86020-000 Londrina - PR Tel: +55 (43) 3323-7630 Email: ldavicenterijo@seed.pr.gov.br www.ldavicenterijo.seed.pr.gov.br
Diretor 校長	Cleise Mari Horn
Coordenador コーディネーター	-
Corpo docente 担当教員	Cristina Tamiko Fujii
Fundação da escola 学校設立年	1945
Implantação do curso 講座開設年	1995
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別
Número de aulas semanais 週授業回数	4
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	6
Carga horária total (horas) 総学習時間数	480
Número de alunos 日系学生数	7
Número de alunos <i>nikkeis</i> 学生数	2
Livros didáticos 使用テキスト	Bunka Shokyu Nihongo
Observações 備考	Em 2016, o colégio ofereceu somente 2ºano. Não houve abertura de turmas novas 2016年度には新しいクラスは開講されなかった。よって、2年生のクラスのみが提供された。
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: alemão, espanhol, francês, inglês e italiano その他の講座: ドイツ語、スペイン語、フランス語、英語、イタリア語

Nome da Instituição 機関名	Centro Interescolar de Línguas de Ceilândia
Endereço 住所	QNM 13 Área Especial - Ceilândia Sul Ceilândia - DF CEP: 72215-130 Tel: +55 (61) 3901-3746 / 3373-3467 Fax: +55 (61) 3373-2923 www.cilceilandia.com.br
Diretor 校長	Simone Lima Chagas da Rocha
Coordenador コーディネーター	-
Corpo docente 担当教員	Edson Teixeira do Nascimento
Fundação da escola 学校設立年	1985
Implantação do curso 講座開設年	2011
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別 *
Número de aulas semanais 週授業回数	2
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	12
Carga horária total (horas) 総学習時間数	600
Número de alunos 学生数	110
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	1
Livros didáticos 使用テキスト	Material próprio (自作教材); Dekiru Nihongo Shokyuu (できる日本語初級).
Observações 備考	* Ao diminuir o número de alunos, as classes podem se tornar multisseriadas. * 各クラスの学習者が減少した場合、クラスをまとめることがある。
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: espanhol, francês e inglês その他の講座: スペイン語、フランス語、英語

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育

Nome da Instituição 機関名	Centro Interescolar de Línguas do Gama
Endereço 住所	Entrequadras 16/18 Setor Central, Gama - Praça 02 - Área Especial Gama - DF CEP: 72405-165 Tel: +55 (61) 3901-8111 Email: cilgama@gmail.com www.cilgama.blogspot.com.br/
Diretor 校長	Francisco Sidney da Silva
Coordenador コーディネーター	-
Corpo docente 担当教員	Veryanne Couto Teles
Fundação da escola 学校設立年	1986
Implantação do curso 講座開設年	2011
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino médio 州立学校の基礎教育高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別 *
Número de aulas semanais 週授業回数	2
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	12
Carga horária total (horas) 総学習時間数	600
Número de alunos 学生数	134
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	2
Livros didáticos 使用テキスト	Kana Nyuumon, Progressive (Aliança Cultural Brasil-Japão)
Observações 備考	* Ao diminuir o número de alunos, as classes podem se tornar multisseriadas. * 各クラスの学習者が減少した場合、クラスをまとめることがある。
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: espanhol, francês e inglês その他の講座: スペイン語、フランス語、英語

Nome da Instituição 機関名	Centro Interescolar de Línguas do Recanto das Emas
Endereço 住所	Q 306 - Recanto das Emas, Área Especial 01, Avenida Manjolo Brasília - DF CEP: 72621-300 Tel: +55 (61) 3332-1757 / 3332-5265 www.facebook.com/cilrecanto/?fref=ts
Diretor 校長	Algemiro Teixeira da Silva Filho
Coordenador コーディネーター	-
Corpo docente 担当教員	Érica Cristina Macedo da Silva
Fundação da escola 学校設立年	2014
Implantação do curso 講座開設年	2016
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別 *
Número de aulas semanais 週授業回数	2
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	12
Carga horária total (horas) 総学習時間数	600
Número de alunos 学生数	88
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	0
Livros didáticos 使用テキスト	Progressive Nihongo Shokyu (Curso Básico de Japonês)
Observações 備考	* Ao diminuir o número de alunos, as classes podem se tornar multisseriadas. * 各クラスの学習者が減少した場合、クラスをまとめることがある。
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: espanhol, francês e inglês その他の講座: スペイン語、フランス語、英語

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育

Nome da Instituição 機関名	Centro Interescolar de Línguas de Sobradinho
Endereço 住所	GDF - SEEDF - CRESO/Centro Interescolar de Línguas Quadra 11 - área reservada 1 Sobradinho - DF CEP: 73040-110 Tel: +55 (61) 3901 4099 / 3901 4096
Diretor 校長	Helder Gomes Rodrigues
Coordenador コーディネーター	-
Corpo docente 担当教員	Daniel Machado Geanne Alves de A. Morato
Fundação da escola 学校設立年	1988
Implantação do curso 講座開設年	2011
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別 *
Número de aulas semanais 週授業回数	2
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	12
Carga horária total (horas) 総学習時間数	600
Número de alunos 学生数	234
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	6
Livros didáticos 使用テキスト	Material próprio (自作教材). Currículo elaborado de acordo com temas específicos adequados às necessidades dos estudantes. カリキュラムは学習者のニーズに適切なテーマの自作教材をもとに作成されている。
Observações 備考	O currículo do CIL de Sobradinho é elaborado de acordo com o Currículo em Movimento desenvolvido pela Secretaria de Estado de Educação do Distrito Federal. CILのカリキュラムはブラジリア連邦直轄区教育局が開発したCurrículo em Movimentoというカリキュラムに基づいて作成されている。
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: espanhol, francês e inglês その他の講座: スペイン語、フランス語、英語

Nome da Instituição 機関名	Centro Interescolar de Línguas de Taguatinga
Endereço 住所	QSB 02 Área Especial 3/4 - Taguatinga Sul CEP: 72015-520 Taguatinga - DF Tel: (55 61) 3901-6771 www.cilt.blog.br
Diretor 校長	Silvio Paulo de Carvalho
Coordenador コーディネーター	-
Corpo docente 担当教員	Fábio Justino Ornelas
Fundação da escola 学校設立年	1990
Implantação do curso 講座開設年	2011
Natureza do curso 講座の種類	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別 *
Número de aulas semanais 週授業回数	2
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	12
Carga horária total (horas) 総学習時間数	600
Número de alunos 学生数	98
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	6
Livros didáticos 使用テキスト	Progressive (Aliança Cultural Brasil-Japão)
Observações 備考	* Ao diminuir o número de alunos, as classes podem se tornar multisseriadas. * 各クラスの学習者が減少した場合、クラスをまとめることがある。
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: espanhol, francês e inglês その他の講座: スペイン語、フランス語、英語

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育

Nome da Instituição 機関名	Centro Federal de Educação Tecnológica Celso Suckow da Fonseca (CEFET/RJ)
Endereço 住所	Av. Maracanã, 229 - Maracanã Rio de Janeiro - RJ CEP: 20271-110 Tel: +55 (21) 2334-0622 (Setor de Japonês da UERJ) Email: japones.uerj@gmail.com http://www.cefet-rj.br/
Diretor 校長	Carlos Henrique Figueiredo Alves
Coordenador コーディネーター	Angela Lopes Norte (CEFET) Elisa Figueira de Souza Corrêa (UERJ)
Corpo docente 担当教員	Rie Kibayashi
Fundação da escola 学校設立年	1917
Implantação do curso 講座開設年	2017
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da escola, do ensino médio / 本校の高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Turmas iniciantes em japonês, com séries escolares mistas 日本語入門レベルの異学年混合クラス
Número de aulas semanais 週授業回数	2
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	2
Carga horária total (horas) 総学習時間数	80
Número de alunos 日系学生数	20
Número de alunos <i>nikkeis</i> 学生数	2
Livros didáticos 使用テキスト	Yasashii Nihongo (NHK)
Observações 備考	<p>(1) Esse projeto recebe apoio do Global Japan Office (GJO) da Universidade de Estudos Estrangeiros de Tóquio, com a qual a Uerj mantém convênio há 17 anos. Graças a esse convênio, a universidade japonesa disponibilizou a vinda da Profa. Rie Kibayashi da TUFS, como professora visitante na Uerj.</p> <p>(2) O Global Japan Office conta com Leonardo Brescia como Coordenador, que dá apoio administrativo a este projeto.</p> <p>(1) リオデジャネイロ州立大学 (UERJ) は東京外国語大学(TUFS)と17年間協定を結んでおり、本プロジェクトはTUFSのグローバル・ジャパン・オフィス(GJO)の支援を受けている。同協定により木林理恵教授をUERJに客員教授として招聘することが可能となった。</p> <p>(2) UERJ所属のLeonardo Brescia氏がコーディネーターがとして本プロジェクトの事務的サポートをしている。</p>
Outros cursos その他の講座	-

Nome da Instituição 機関名	Colégio Tiradentes
Endereço 住所	Rua Bento de Menezes, 583 - Vila Rodrigues CEP: 99070-150 Passo Fundo - RS Tel: +55 (54) 3312-5334 Email: ctbmpf@brigadamilitar.rs.gov.br www.colegiotiradentes.g12.br
Diretor 校長	Major Marco Antonio dos Santos Morais
Coordenador コーディネーター	-
Corpo docente 担当教員	Megumi Sato
Fundação da escola 学校設立年	2009
Implantação do curso 講座開設年	2009
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino médio 州立学校の高校1年生
Constituição das turmas クラス編成	Turma mista / 異学年混合クラス
Número de aulas semanais 週授業回数	1
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	2
Carga horária total (horas) 総学習時間数	80
Número de alunos 日系学生数	18
Número de alunos <i>nikkeis</i> 学生数	0
Livros didáticos 使用テキスト	Marugoto - língua e cultura do Japão
Observações 備考	-
Outros cursos その他の講座	-

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育

Nome da Instituição 機関名	Escola Estadual de Tempo Integral Bilíngue Prof. Djalma da Cunha Batista
Endereço 住所	Avenida General Rodrigo Otávio, 1600 - Japiim Manaus-AM CEP: 69077-000 Email: eedjalmabatista@seduc.net
Diretor 校長	Orlando Félix de Moura
Coordenador コーディネーター	Arielli Cristina Gutierrez Corsini (Coordenadora da Educação Bilíngue Português Japonês)
Corpo docente 担当教員	Erika Akemi Tomioka Jean Carlos Teixeira Ferreira Lorena Elizabeth Otani
Fundação da escola 学校設立年	1980
Implantação do curso 講座開設年	2016
Natureza do curso 講座の種別	Obrigatório / 必修科目
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II e médio 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por ano escolar/学年別
Número de aulas semanais 週授業回数	08h Semanais distribuídas em 3 disciplinas
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	8
Carga horária total (horas) 総学習時間数	320 horas por ano
Número de alunos 日系学生数	1100
Número de alunos <i>nikkeis</i> 学生数	15
Livros didáticos 使用テキスト	Material próprio (自作教材)
Observações 備考	<p>Esta escola é a primeira escola estadual brasileira bilíngue (português-japonês). O aluno deverá cursar as 3 disciplinas abaixo em todas as séries, do 6º ao 9º ano: Ensino da língua japonesa (4h aula por semana) Matemática em língua japonesa (2h aula por semana) Ciências em língua japonesa (2h aula por semana).</p> <p>本校はブラジル初の州立日・ポバイリンガル校である。 6年生～9年生の生徒には日本語で実施される次の3科目が必修科目である。 日本語:週4回 - 算数:週2回 - 理科:週2回</p> <p>< Professores de matemática em japonês/算数(日本語)教師 > Debora Pontes Barbosa · Fernanda Cavalcanti do Rosario Beatriz Augusta de Souza Coelho</p> <p>< Professores de ciências em japonês/理科(日本語)教師 > Simone Carvalho Pereira · Caroline Dos Santos Ferreira</p>
Outros cursos その他の講座	-

Nome da Instituição 機関名	Escola Municipal João Heráclio Duarte
Endereço 住所	Rua Vigário Joaquim Pinto Limoeiro - PE CEP: 55700-000 Tel: +55 (81) 3628-9743 / 3628-4301 Email: escolajoaoheraclioduarte@yahoo.com.br https://www.facebook.com/Cursokannon/
Diretor 校長	Ana Paula de Sousa Barbosa
Coordenador コーディネーター	Maria Ivane de Souza Silva Duarte
Corpo docente 担当教員	Maria Ivane de Souza Silva Duarte · Jefferson Gino da Silva José Felipe Dias da Silva · Eduarda Luciana de Oliveira Santana Herisson Willams Barbosa de Lima · Emanola Torres da Hora
Fundação da escola 学校設立年	1998
Implantação do curso 講座開設年	2008
Natureza do curso 講座の種類	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da rede estadual do ensino fundamental II, médio e comunidade em geral. 州立学校の基礎教育課程6～9年生、高校1～3年生、一般成人
Constituição das turmas クラス編成	Classes mistas com alunos do ensino fundamental do 6º ao 9º ano, ensino médio. Classes para a comunidade em geral. 中学6年生～9年生の混合クラス。一般成人クラス。
Número de aulas semanais 週授業回数	Ensino Fundamental II: 1 vez por semana a cada 15 dias / 中学: 2週間に1回 Público em Geral: 1 vez por semana / 一般成人: 1週間に1回
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	2
Carga horária total (horas) 総学習時間数	Ensino Fundamental II - 100h / 中学: 100時間 Público em Geral - 160h / 一般成人: 160時間
Número de alunos 日系学生数	990
Número de alunos <i>nikkeis</i> 学生数	0
Livros didáticos 使用テキスト	Progressive Curso Básico de Japonês, Nihongo 45 Jikan, Marugoto-Língua e Cultura do Japão-Introdutório
Observações 備考	-
Outros cursos その他の講座	-

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育

Nome da Instituição 機関名	Instituto de Aplicação Fernando Rodrigues da Silveira (UERJ)
Endereço 住所	Rua Santa Alexandrina, 288 - Rio Comprido CEP: 20261-232 Rio de Janeiro - RJ Tel: +55 (21) 2334-0622 (Setor de Japonês da UERJ) E-mail: japones.uerj@gmail.com http://www.cap.uerj.br/site/
Diretor 校長	Maria Fátima de Souza Silva
Coordenador コーディネーター	Elisa Figueira de Souza Corrêa
Corpo docente 担当教員	Ana Cecília Penna Schinke Rie Kibayashi
Fundação da escola 学校設立年	1957
Implantação do curso 講座開設年	2016
Natureza do curso 講座の種類	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da escola, do 8º ano do ensino fundamental até 3º ano do ensino médio. / 本校の基礎教育課程8年生から高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Turmas iniciantes em japonês, com séries escolares mistas. 日本語入門レベルの異学年混合クラス
Número de aulas semanais 週授業回数	1
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	2
Carga horária total (horas) 総学習時間数	40
Número de alunos 日系学生数	20
Número de alunos <i>nikkeis</i> 学生数	0
Livros didáticos 使用テキスト	Yasashii Nihongo (NHK)
Observações 備考	<p>(1) Esse projeto recebe apoio do Global Japan Office da Universidade de Estudos Estrangeiros de Tóquio, com a qual a Uerj mantém convênio há 17 anos. Graças a esse convênio, a universidade japonesa disponibilizou a vinda da Profa. Rie Kibayashi da TUFS, como professora visitante na UERJ.</p> <p>(2) O Global Japan Office conta com Leonardo Brescia como Coordenador, que dá apoio administrativo a este projeto.</p> <p>(1) リオデジャネイロ州立大学(UERJ)は東京外国語大学とは17年間提携を結んでいる。本プロジェクトは東京外国語大学のグローバル・ジャパン・オフィス(GJO)の支援を受けている。そのお陰で木林理恵教授をUERJに客員教授として迎えることが可能になった。</p> <p>(2) Leonardo Bresciaコーディネーターが本プロジェクトの事務的サポートを行う。</p>
Outros cursos その他の講座	-

Nome da Instituição 機関名	Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia-RN (IFRN)
Nome do Departamento 部門名	Centro de Idiomas
Endereço 住所	Av. Senador Salgado Filho, 1559 Tirol Natal - RN CEP: 59056-000 Tel: (55 84) 4005-9848 Email: idiomas@funcern.br www.funcern.br/cursoidiomas/
Coordenador コーディネーター	Fernando Ferreira Carneiro Filho
Corpo docente 担当教員	Paulo de Tasso Ribeiro de Oliveira
Implantação do curso 講座開設年	1998
Natureza do curso 講座の種類	Curso de extensão universitária / 公開講座*
Público alvo 対象	Comunidade universitária e comunidade em geral / 大学生・一般成人
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	Nível Básico / 初級: 8 Nível intermediário / 中級: 4
Carga horária total (horas) 総学習時間数:	648
Número de alunos 学生数	30
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	1
Livros didáticos 使用テキスト	Minna no Nihongo Shokyuu I, Shokyuu II, Chuukyuu I, Chuukyuu II
Observações 備考	<p>* Número de alunos: - Extensão universitária: 26 alunos - Ensino médio: 4 alunos</p> <p>Houve uma nova queda na procura no nível 1. Há dois semestres sem abertura de nível 1 por falta de alunos.</p> <p>* 学習者数: 公開講座: 26名 中等教育: 4名</p> <p>レベル1の学習者数の減少の理由は2学期連続で学習者からの要望がなかったからである。</p>

2.3. ESCOLAS PARTICULARES

私立校

2.3.1. DISCIPLINA OBRIGATÓRIA | 必修科目

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育 < 2.3 ESCOLAS PARTICULARES | 私立校 >

Nome da Instituição 機関名	Centro Educacional Kyoko Oti
Endereço 住所	Trav. Castelo Branco, 1371 - São Brás Belém - PA CEP: 66063-223 Tel: +55 (91) 3249-2112 Email: falecom@ceko.com.br www.ceko.com.br
Diretor 校長	Kyoko Oti
Coordenador コーディネーター	Sanae Ishizu
Corpo docente 担当教員	Ayumi Doami · Hiroshi Eguchi · Ken Yamashina · Mamoru Konno Sachiko Tanimura · Sanae Ishizu · Sayuri Kishimoto Shizuko Nagahama · Yumi Tyubachi
Fundação da escola 学校設立年	2007
Implantação do curso 講座開設年	2007
Natureza do curso 講座の種別	Obrigatório / 必修科目
Público alvo 対象	Alunos do ensino fundamental 1 e 2 基礎教育課程1～9年生
Constituição das turmas クラス編成	Por série escolar / 学年別
Número de aulas semanais 週授業回数	-
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	16
Carga horária total (horas) 総学習時間数	240
Número de alunos 学生数	277
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	23
Livros didáticos 使用テキスト	Material próprio (自作教材); Yasashii Nihongo (adaptado pela escola); Nihongo DOREMI
Observações 備考	
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: espanhol e inglês Curso de língua japonesa para crianças e adultos aos sábados com total de 150 alunos その他の講座: 英語、スペイン語 毎週土曜日: 子供・成人向けの日本語コース(学習者数: 150人)

2.3.1. DISCIPLINA OBRIGATÓRIA | 必修科目

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育 < 2.3 ESCOLAS PARTICULARES | 私立校 >

Nome da Instituição 機関名	Colégio Harmonia
Endereço 住所	Av. Caminho do Mar, 2.709 - Rudge Ramos São Bernardo do Campo - SP Tel: +55 (11) 4368-9560 Email: edilson@ceharmonia.com.br www.ceharmonia.com.br
Diretor 校長	Edilson Bertucci
Coordenador コーディネーター	Andreia Alves Peres Claudia Shizuka Goto Márcia Vieira de Toledo
Corpo docente 担当教員	Luciana Fonseca de Arruda Ana Paula de Almeida Otani Leticia Yae Saito
Fundação da escola 学校設立年	1993
Implantação do curso 講座開設年	1993
Natureza do curso 講座の種別	Obrigatório / 必修科目
Público alvo 対象	Alunos do ensino fundamental I e II, médio 基礎教育課程1～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por série escolar de nível de conhecimento de japonês 学年別、日本語能力別
Número de aulas semanais 週授業回数	Educação Infantil ao 5º ano: 2 aulas semanais; Do 6º ao 9º ano: 3 aulas semanais. 幼稚部～基礎教育課程5年生:週2回 基礎教育課程6年～9年:週3回
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	2
Carga horária total (horas) 総学習時間数	Educação Infantil (Inf. 3 ao Inf. 5): 240 horas (80 horas por série); Ensino Fundamental I (1º ao 5º ano): 400 horas (80 horas por série); Ensino Fundamental II (6º ao 9º ano): 480 horas (120 horas por série). 幼稚部(3歳～5歳):240時間(80時間x3年) 基礎教育課程1年～5年:400時間(80時間x5年) 基礎教育課程6年～9年:480時間(120時間x4年)
Número de alunos 学生数	421
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	118
Livros didáticos 使用テキスト	Da Educação Infantil ao 2º ano: Apostila própria; 3º e 4º ano: Livro DOREMI; 5º ao 8º ano: Livro Marugoto; 9º ano: apostila. 幼稚部～基礎教育課程2年:自作教材 基礎教育課程3年～4年:『にほんごドレミ』 基礎教育課程5年～8年:『まるごと日本のことばと文化』 基礎教育課程9年:自作教材
Observações 備考	-
Outros cursos その他の講座	-

2.3.1. DISCIPLINA OBRIGATÓRIA | 必修科目

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育 < 2.3 ESCOLAS PARTICULARES | 私立校 >

Nome da Instituição 機関名	Colégio Marupiara
Endereço 住所	Rua Evangelina, 1390 - Jardim Têxtil São Paulo - SP CEP: 03421-000 Tel: +55 (11) 2941-4670 marupiara@marupiara.com.br www.marupiara.com.br
Diretor 校長	Armando Toshiharu Tachibana Marie Yamasaki
Coordenador コーディネーター	Ensino Infantil: Cristina Venturi Ensino fundamental-médio: Ronaldo Barreto
Corpo docente 担当教員	Antonio Marcos Bueno da Silva Junior Hitomi Iwayama Matsuda
Fundação da escola 学校設立年	1999
Implantação do curso 講座開設年	Extracurricular: 1999 / 課外コース: 1999 Infantil e Fundamental: 2016 / 幼稚園、小学校: 2016
Natureza do curso 講座の種類	Extracurricular e obrigatório / 課外コース、必修科目
Público alvo 対象	Alunos da escola / 本校の生徒
Constituição das turmas クラス編成	Extracurricular: por nível de conhecimento / 課外コース: 日本語能力別 Fundamental e infantil: por série escolar / 幼稚園、小学校: 学年別
Número de aulas semanais 週授業回数	Extracurricular: 2 / 課外コース: 2 Fundamental II: 2 / 中学校: 2
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	Ensino Fundamental II: 8 / 中学校: 8
Carga horária total (horas) 総学習時間数	214
Número de alunos 学生数	44
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	13
Livros didáticos 使用テキスト	Marugoto, Genki e material próprio (自作教材)
Observações 備考	Atualmente no fundamental II as aulas ocorrem nos sextos e sétimos anos. O projeto pretende avançar para o oitavo ano em 2018, chegando ao nono ano em 2019. Desde 2017 passamos a oferecer as aulas de japonês nas turmas de ensino infantil (infantil 1 e primeiro ano). Atualmente essas turmas totalizam 97 alunos, sendo 14 nikkeis 現在、日本語の授業は、基礎教育課程では6年生と7年生のクラスに提供されている。2018年には8年生に、2019年には9年生のクラスにも提供される予定である。2017年から幼稚園でも日本語の授業が行われており、その学習者数は97名、うち14名が日系人である。
Outros cursos その他の講座	Curso de cultura japonesa oferecido pelos professores voluntários da JICA. JICAボランティアによる日本文化コース。

2.3.1. DISCIPLINA OBRIGATÓRIA | 必修科目

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育 < 2.3 ESCOLAS PARTICULARES | 私立校 >

Nome da Instituição 機関名	Colégio São Francisco Xavier
Endereço 住所	Rua Monsenhor Kimura, 31 - Zona 02 CEP: 87010-450 Maringá - PR Tel: +55 (44) 3029-3206 Email: secretaria@colegiosfxavier.com.br www.colegiosfxavier.com.br
Diretor 校長	Eliza Mitie Shiozaki
Coordenador コーディネーター	-
Corpo docente 担当教員	Erica Fuginaga Miura
Fundação da escola 学校設立年	1963
Implantação do curso 講座開設年	1998
Natureza do curso 講座の種別	Obrigatório 必修科目
Público alvo 対象	Alunos do ensino fundamental I 基礎教育課程1～5年生
Constituição das turmas クラス編成	Por série escolar 学年別
Número de aulas semanais 週授業回数	-
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	8
Carga horária total (horas) 総学習時間数	120
Número de alunos 学生数	188
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	38
Livros didáticos 使用テキスト	Material próprio (自作教材)
Observações 備考	-
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: educação física, espanhol, inglês e música その他の講座: 体育、スペイン語、英語、音楽

2.3.1. DISCIPLINA OBRIGATÓRIA | 必修科目

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育 < 2.3 ESCOLAS PARTICULARES | 私立校 >

Nome da Instituição 機関名	Escola Megumi - Educação Infantil e Ensino Fundamental
Endereço 住所	Rua Dr. Alberto Romi, 100 Londrina - PR CEP: 86060-390 Tel: +55 (43) 3328-0340 Email: secretaria@megumi.com.br www.megumi.com.br
Diretor 校長	Rute Ayumi Sakai
Coordenador コーディネーター	Liliane Yuki Tanita Ito (Ensino Fundamental / 基礎教育課程) Marina Yuriko Tazima Kimura (Educação Infantil / 幼稚部)
Corpo docente 担当教員	Cristina Tamiko Fujii Érica Terumi Okubo
Fundação da escola 学校設立年	1959
Implantação do curso 講座開設年	2003
Natureza do curso 講座の種類	Obrigatório na Educação Infantil e no Ensino Fundamental
Público alvo 対象	Comunidade em geral
Constituição das turmas クラス編成	Ensino Fundamental: por série / 学園生: 学年別 Cursos Livres: por idade e por nível de conhecimento / 一般: 日本語能力別
Número de aulas semanais 週授業回数	-
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	Educação Infantil: 2 a 5 anos: 8 Ensino Fundamental: 6 a 10 anos: 10 幼稚部: 2歳~5歳: 8 基礎教育課程: 6歳~10歳: 10
Carga horária total (horas) 総学習時間数	Educação Infantil: 45 minutos, 2 vezes por semana Ensino Fundamental: 50 minutos, 2 vezes por semana 幼稚部: 週2回、各45分 基礎教育課程: 週2回、各50分
Número de alunos 学生数	187
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	144
Livros didáticos 使用テキスト	Material próprio (自作教材); Kiso Nihongo; Minna no Nihongo
Observações 備考	Outros alunos / その他の学習者: Educação infantil / 幼稚部児: 56 Curso aberto ao público / 成人向けのコース: 66
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: caligrafia japonesa, flauta, inglês, mangá e teclado. その他の講座: 習字、リコーダー、英語、漫画、キーボード

2.3.1. DISCIPLINA OBRIGATÓRIA | 必修科目

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育 < 2.3 ESCOLAS PARTICULARES | 私立校 >

Nome da Instituição 機関名	Colégio Mirassol
Endereço 住所	Rua Mirassol, 93 - Vila Clementino São Paulo - SP CEP: 04044-010 Tel: +55 (11) 5573-9175 Email: meire@colegiomirassol.com.br www.colegiomirassol.com.br/
Diretor 校長	Diana Ying Tsai de Chen
Coordenador コーディネーター	-
Corpo docente 担当教員	Lo Hsiu Chwen Shao Sofia Saori Kaji Rosa Takahara
Fundação da escola 学校設立年	1996
Implantação do curso 講座開設年	1996
Natureza do curso 講座の種類	Obrigatório / extracurricular 必修科目 / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos do ensino fundamental I e II 基礎教育課程1~9年生
Constituição das turmas クラス編成	Obrigatório: por série / Extracurricular: por nível de conhecimento 必修科目: 学年別 / 課外コース: 日本語能力別
Número de aulas semanais 週授業回数	-
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	Matéria obrigatória / 必修科目: 18 Curso extracurricular / 課外コース: dado não obtido / 未記入
Carga horária total (horas) 総学習時間数	Matéria obrigatória / 必修科目: 562 Curso extracurricular / 課外コース: dado não obtido / 未記入
Número de alunos 学生数	250
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	190
Livros didáticos 使用テキスト	Material próprio (自作教材)
Observações 備考	Outros alunos / その他の学習者: Educação infantil / 幼稚部: 160 Curso aberto ao público / 成人向けのコース: 20
Outros cursos その他の講座	-

2.3.1. DISCIPLINA OBRIGATÓRIA | 必修科目

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育 < 2.3 ESCOLAS PARTICULARES | 私立校 >

Nome da Instituição 機関名	Colégio Professor Oshiman
Endereço 住所	R. Ferdinando Galiani,80 – Vila Mariana São Paulo - SP CEP: 04112-050 Tel: +55 (11) 5908-0019 / 5904-2456 Email: oshiman@terra.com.br / contato@oshiman.com.br www.oshiman.com.br
Diretor 校長	Mayumi Kawamura Madueño Silva
Coordenador コーディネーター	-
Corpo docente 担当教員	Cintia Tie Kawamura Carolino · Emy Ueda Saito Erica Sanae Shibata · Laura Mie Watanabe Yamamoto Mayumi Kawamura Madueño Silva
Fundação da escola 学校設立年	1992
Implantação do curso 講座開設年	1992
Natureza do curso 講座の種別	Obrigatório / 必修科目
Público alvo 対象	Alunos do ensino fundamental I e II / 基礎教育課程1～9年生
Constituição das turmas クラス編成	Por série escolar / 学年別
Número de aulas semanais 週授業回数	-
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	18
Carga horária total (horas) 総学習時間数	900
Número de alunos 学生数	360
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	317
Livros didáticos 使用テキスト	Kokugo (Mitsumura)
Observações 備考	A Escola de Língua Japonesa Shohaku, fundada em 1952 pela profa. Mariko Kawamura, foi a precursora do Colégio Oshiman. Atualmente, 40 alunos estudam a língua japonesa nesta escola. Os alunos da Educação Infantil, não contabilizados dentre os 360 alunos da instituição que estudam a língua, também têm aulas com noções da língua japonesa. 「大志万学園」の設立者である川村真理子校長は、1952年に「松柏学園」(日本語学校)を設立した。現在、「松柏学園」では40名の学習者が日本語を学んでいる。大志万学園では、本調査にあげられたの360名の学習者以外に、幼稚園にも日本語クラスがあり、日本語を取り入れた遊びを行っている。
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: ikebana, sadô e shodô その他の講座: 生け花、茶道、書道

2.3.1. DISCIPLINA OBRIGATÓRIA | 必修科目

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育 < 2.3 ESCOLAS PARTICULARES | 私立校 >

Nome da Instituição 機関名	Escola Professora Josephina de Mello
Endereço 住所	R. Cachoeira de São Gabriel, 651 - Novo Aleixo Manaus - AM CEP: 69098-449 Tel: +55 (92) 3644-2152 / 9356-6105 Fax: +55 (92) 3644-1139 Email: josephinademello@yahoo.com.br www.josephinademello.com.br
Diretor 校長	Eliete Jacquiminouth Aires
Coordenador コーディネーター	Maiku Miura
Corpo docente 担当教員	Ellen Yurika Miura Maria Gerlane da Silva dos Santos Sumie Yoshida
Fundação da escola 学校設立年	1990
Implantação do curso 講座開設年	1990
Natureza do curso 講座の種類	Obrigatório / 必修科目
Público alvo 対象	Alunos do ensino fundamental I e II / 基礎教育課程1～9年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento / 日本語能力別
Número de aulas semanais 週授業回数	2
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	9
Carga horária total (horas) 総学習時間数	720
Número de alunos 学生数	370
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	36
Livros didáticos 使用テキスト	Mieko-San No Nihongo 1 e Zokuhen; Kodomo No Nihongo; E De Wakaru Kantan Kanji 80; E De Wakaru Wakaru Kantan Kanji 160; Material Próprio / 自作教材
Observações 備考	-
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: espanhol, inglês その他の講座: スペイン語、英語

2.3.1. DISCIPLINA OBRIGATÓRIA | 必修科目

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育 < 2.3 ESCOLAS PARTICULARES | 私立校 >

Nome da Instituição 機関名	Colégio Soka do Brasil
Endereço 住所	Unidade Médio e Fundamental: Av. do Cursino, 326 - Saúde São Paulo - SP Tel: +55 (11) 5060-3300 / 5060-3320 / 5060-3321 Email: sokafundamental@colegiosoka.org.br w Unidade Infantil: Rua Doutor Tirso Martins, 321 - Vila Mariana São Paulo - SP Tel: (11) 2613-6761 / 2613-6762 Email: sokainfantil@colegiosoka.org.br www.escolasoka.org.br
Diretor 校長	James Yamauti
Coordenador コーディネーター	Tania Sakuma
Corpo docente 担当教員	Caroline Natsumi Nakazawa Ian Nicholas Mello
Fundação da escola 学校設立年	2001
Implantação do curso 講座開設年	2001
Natureza do curso 講座の種類	Obrigatório / extracurricular 必修科目 / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da escola / 本校の生徒
Constituição das turmas クラス編成	Por série escolar e nível de conhecimento de japonês 学年別、日本語能力別
Número de aulas semanais 週授業回数	Infantil e Fundamental I / 幼稚部、基礎教育課程(1年～5年): 1 Fundamental II / 基礎教育課程(6年生～9年生): 2
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	Unidade Infantil e Fundamental II / 幼稚部、基礎教育課程(6年生～9年生): 8 Fundamental I / 基礎教育課程(1年生～5年生): 10
Carga horária total (horas) 総学習時間数	Unidade Infantil: 42 aulas por ano (35min/aula) Fundamental I : 42 aulas por ano (50min/aula) Fundamental II : 84 aulas (50min/aula) 幼稚部: 1年に42コマ(1コマ35分) 基礎教育課程(1年生～5年生): 1年に42コマ(1コマ50分) 基礎教育課程(6年生～9年生): 1年に82コマ(1コマ50分)
Número de alunos 学生数	200
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	128
Livros didáticos 使用テキスト	Emiko-san no Nihongo (みえこさんの日本語) e materiais próprios.
Observações 備考	A partir do fundamental II, os alunos devem optar entre espanhol e japonês, visto que estes fazem parte das disciplinas extracurriculares ministradas no período vespertino. A escola possui uma unidade de Educação Infantil no seguinte endereço: Rua Doutor Tirso Martins, 321 Vila Mariana - SP Tel: +55 (11) 2613-6761 / 2613-6762 基礎教育課程(6年生～9年生)の生徒は、スペイン語と日本語のいずれかを選択科目として選ばなければならない。 本校の幼稚部は次の住所に位置する。(本校には幼稚部もあり、所在地は以下の通り。) Rua Doutor Tirso Martins, 321 Vila Mariana - SP Tel: +55 (11) 2613-6761 / 2613-6762
Outros cursos その他の講座	-

2.3.1. DISCIPLINA OBRIGATÓRIA | 必修科目

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育 < 2.3 ESCOLAS PARTICULARES | 私立校 >

Nome da Instituição 機関名	Núcleo de Ensino Gakushukan
Endereço 住所	Rua Tomé de Souza, 69 - Vila Alzira Santo André - SP CEP: 09195-060 Tel: +55 (11) 4972-4438 Email: gakushukan@gakushukan.com.br www.gakushukan.com.br
Diretor 校長	Armando Senda
Coordenador コーディネーター	Yuki Senda
Corpo docente 担当教員	Karen Kiyoko Toma Kyoko Tsuribe Lidia Yano Nagayama Vasquez Yuki Senda
Fundação da escola 学校設立年	1974
Implantação do curso 講座開設年	1974
Natureza do curso 講座の種類	Obrigatório / 必修科目
Público alvo 対象	Alunos da escola; comunidade em geral
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês 日本語能力別
Número de aulas semanais 週授業回数	3
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	-
Carga horária total (horas) 総学習時間数	1000
Número de alunos 学生数	135
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	100
Livros didáticos 使用テキスト	Material próprio (自作教材)
Observações 備考	-
Outros cursos その他の講座	-

2.3.2. DISCIPLINA OPTATIVA | 選択科目

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育 < 2.3 ESCOLAS PARTICULARES | 私立校 >

Nome da Instituição 機関名	Cenibras Centro Educacional Nipo Brasileiro de Suzano
Endereço 住所	Rua Dibe Tannus, 535 - Chácaras Reunidas Guaió Suzano - SP CEP: 08666-180 Tel: +55 (11) 4742-8584 / 4743-2657 / 98462-6554 Email: cenibras@gmail.com secretaria@cenibras.com.br cenibraspedagogica@gmail.com www.cenibras.com.br
Diretor 校長	Keiko Shimada Anraku
Coordenador コーディネーター	-
Corpo docente 担当教員	Erica Hissami Hobo Miyoshi · Jeny Kumi Yoshizawa Anraku Letícia Midori Kawano · Marcia Etsuko Muramatsu Teruyo Saito Nishioka
Fundação da escola 学校設立年	2006
Implantação do curso 講座開設年	2006
Natureza do curso 講座の種別	Opcional / 選択科目
Público alvo 対象	Alunos do ensino fundamental 1 e 2 / 基礎教育課程1～9年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês 日本語能力別
Número de aulas semanais 週授業回数	2
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	-
Carga horária total (horas) 総学習時間数	648
Número de alunos 学生数	169
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	85
Livros didáticos 使用テキスト	Kodomo no Nihongo 1, Minnana Nihongo Shokyuu, Apostila própria (de Hiragana)
Observações 備考	-
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: ballet, futsal, inglês, judô, taiko, teatro, tênis, tênis de mesa e artes. その他の講座: バレー、フットサル、英語、柔道、太鼓、演劇、テニス、卓球、アート。

2.3.3. CURSO EXTRACURRICULAR | 課外コース

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育 < 2.3 ESCOLAS PARTICULARES | 私立校 >

Nome da Instituição 機関名	Centro de Educação Vivencial Mater et Magistra
Endereço 住所	Rua Vigário Albernaz, 290 – Vila Gumerindo 04134-020 - São Paulo - SP Tel: (55 11) 5062-9611 www.materetmagistra.com.br
Diretor 校長	Glória Itokazu
Coordenador コーディネーター	Fátima Selva
Corpo docente 担当教員	Katia Mika Kubo
Fundação da escola 学校設立年	1981
Implantação do curso 講座開設年	1998
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos do ensino fundamental I / 基礎教育課程1～5年生
Constituição das turmas クラス編成	Heterogênea em ano escolar e nível de conhecimento do japonês 学年も日本語能力も異なる生徒の混合クラス
Número de aulas semanais 週授業回数	-
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	10
Carga horária total (horas) 総学習時間数	350
Número de alunos 学生数	6
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	3
Livros didáticos 使用テキスト	Nihongo Do Re Mi (JICA), material próprio (自作教材)
Observações 備考	Além das aulas para os alunos do Ensino Fundamental I, há aulas com noção de japonês para a Educação Infantil I e II. 初等教育の生徒向けの日本語クラスの他、日本語を使用した幼稚園(I-II)向けのクラスも行っている。
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: Soroban (ábaco), judô e caratê. その他の講座: そろばん、柔道、空手。

2.3.3. CURSO EXTRACURRICULAR | 課外コース

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育 < 2.3 ESCOLAS PARTICULARES | 私立校 >

Nome da Instituição 機関名	Colégio Alfabeto
Endereço 住所	Rua Jardelina de Almeida Lopes, 491 - Chácara Jafet Mogi das Cruzes - SP CEP: 08730-660 Tel: +55 (11) 4729-5817 / 4722-7537 Email: colégioalfabeto@bol.com.br
Diretor 校長	Honorina Keiko Shimizu
Coordenador コーディネーター	Nair Anastácio
Corpo docente 担当教員	Teruko Yamauchi Kato
Fundação da escola 学校設立年	2005
Implantação do curso 講座開設年	2005
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos da escola
Constituição das turmas クラス編成	Por série escolar e por nível de conhecimento.
Número de aulas semanais 週授業回数	1 vez por semana (1h)
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	2 semestres
Carga horária total (horas) 総学習時間数	36
Número de alunos 学生数	74
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	49
Livros didáticos 使用テキスト	Material próprio
Observações 備考	<p>1. O nome da instituição no início era “Tibikko” e era voltado somente para a educação infantil. 2. Em 2005 mudou de endereço e o nome para “Colégio Alfabeto”, ampliando as suas atividades. 3. O curso de língua japonesa foi implantado desde a sua fundação em 1997. 4. O curso de língua japonesa na educação infantil é obrigatório e é ministrado da seguinte forma: Número de aulas semanais: 2 aulas de 50 minutos · Carga horária total: 60 horas · Duração do curso: 2 semestres Número de alunos: 68 alunos, sendo 38 <i>nikkeis</i></p> <p>学校設立当初は、「ちびっこ」という名称の幼稚部であった。 2005年に日本語が初等教育にも取り入れられ、学校名をColégio Alfabetoに変更した。 日本語の授業は学校設立時の1997年から行われている。 幼稚部での日本語の授業は必修で、次のように実施されている。 授業回数: 週2回、各50分 · 総学習時間: 60時間 · 総学習期間: 2学期 · 学習者数: 68名 (うち、日系学習者数: 38名)</p>
Outros cursos その他の講座	<p>Outros cursos oferecidos: inglês, soroban, balé, jazz, futebol, judô, artes, música.</p> <p>その他の講座: 英語、そろばん、バレエ、ジャズ、サッカー、柔道、美術、音楽</p>

2.3.3. CURSO EXTRACURRICULAR | 課外コース

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育 < 2.3 ESCOLAS PARTICULARES | 私立校 >

Nome da Instituição 機関名	Colégio Eccos
Endereço 住所	Rua Bariloche, 91- Jd. América São José dos Campos - SP www.colegioeccos.com.br
Diretor 校長	Claudia Maria Canella de Alvarenga e Silva
Coordenador コーディネーター	Claudia das Graças Maldanis Morais Jacometti Pinheiro
Corpo docente 担当教員	Yuhei Gunji *
Fundação da escola 学校設立年	2011
Implantação do curso 講座開設年	2015
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos do colégio que permanecem em tempo integral 全日制の生徒
Constituição das turmas クラス編成	Por agrupamento de idade (de 5 a 7 anos e de 8 a 10 anos) 年齢別:5歳~7歳、8歳~10歳
Número de aulas semanais 週授業回数	2
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	2
Carga horária total (horas) 総学習時間数	50 min/aula
Número de alunos 学生数	273
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	55
Livros didáticos 使用テキスト	-
Observações 備考	* Professor voluntário da JICA * カポ
Outros cursos その他の講座	-

2.3.3. CURSO EXTRACURRICULAR | 課外コース

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育 < 2.3 ESCOLAS PARTICULARES | 私立校 >

Nome da Instituição 機関名	Colégio Faat
Endereço 住所	Avenida Nove de Julho, 288 CEP: 12940-560 - Atibaia - SP Tel: (55 11) 4412-2730 / 4411-2520 secretaria@colegiofaat.com.br www.colegiofaat.com
Diretor 校長	Marcos Bernardi
Coordenador コーディネーター	-
Corpo docente 担当教員	Hideko Tajima Honda
Fundação da escola 学校設立年	2001
Implantação do curso 講座開設年	2014
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos do ensino fundamental I / 基礎教育課程1～5年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別
Número de aulas semanais 週授業回数	-
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	2
Carga horária total (horas) 総学習時間数	32
Número de alunos 学生数	26
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	6
Livros didáticos 使用テキスト	Material próprio / 自作教材
Observações 備考	-
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: capoeira, desenho, educação física, espanhol, futebol, inglês, judô, música e vôlei. その他の講座: カポエイラ、素描、体育、スペイン語、サッカー、英語、柔道、音楽、バレーボール。

2.3.3. CURSO EXTRACURRICULAR | 課外コース

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育 < 2.3 ESCOLAS PARTICULARES | 私立校 >

Nome da Instituição 機関名	Colégio Marista Arquidiocesano ARQUI Idiomas Centro de Línguas
Endereço 住所	Rua Domingos de Morais, 2565 - Vila Mariana 04035-000 - São Paulo - SP Tel: (55 11) 5081-8475 / 5084-8478 Fax: (55 11) 5571-7284 arquiidiomas@marista.org.br http://escolasaude.com.br
Diretor 校長	Sylvia Nepomuceno
Coordenador コーディネーター	Cena Nishioka
Corpo docente 担当教員	Cena Nishioka Sonoko Hongo Akahori Taeko Hatayama
Fundação da escola 学校設立年	2000
Implantação do curso 講座開設年	2002
Natureza do curso 講座の種類	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Ensino fundamental 基礎教育課程
Constituição das turmas クラス編成	Por série escolar de nível de conhecimento de japonês 学年別、日本語能力別
Número de aulas semanais 週授業回数	Extracurricular / 課外コース: 2 Fundamental II / 中学校: 2
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	2
Carga horária total (horas) 総学習時間数	60
Número de alunos 学生数	10
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	9
Livros didáticos 使用テキスト	Material próprio / 自作教材
Observações 備考	Outros alunos / その他の学習者: Educação infantil / 幼稚部: 7
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: alemão e inglês その他の講座: ドイツ語、英語

2.3.3. CURSO EXTRACURRICULAR | 課外コース

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育 < 2.3 ESCOLAS PARTICULARES | 私立校 >

Nome da Instituição 機関名	Colégio Mondryan
Endereço 住所	Rua Bela Flor, 222 - Saúde São Paulo - SP CEP: 04128-050 Tel: +55 (11) 2276-1100 / 5071-0720 Fax: +55 (11) 2276-0579 Email: colegiomondryan@yahoo.com.br / colegiobelafior@yahoo.com.br www.colegioexatus.com.br
Diretor 校長	Tereza Ohnishi
Coordenador コーディネーター	-
Corpo docente 担当教員	Masako Tanji
Fundação da escola 学校設立年	1996
Implantação do curso 講座開設年	1996
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos do ensino fundamental I / 基礎教育課程1～5年生
Constituição das turmas クラス編成	-
Número de aulas semanais 週授業回数	-
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	-
Carga horária total (horas) 総学習時間数	-
Número de alunos 学生数	6
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	3
Livros didáticos 使用テキスト	Básico Progressive (ACBJ)
Observações 備考	-
Outros cursos その他の講座	-

2.3.3. CURSO EXTRACURRICULAR | 課外コース

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育 < 2.3 ESCOLAS PARTICULARES | 私立校 >

Nome da Instituição 機関名	Colégio VIP – Unidade Tremembé
Endereço 住所	Av. Cel. Sezefredo Fagundes, 2.805 - Tremembé CEP: 02306-003 São Paulo – SP Tel: (11) 2953-5001 Email: secretaria@colegiovip.com.br http://www.colegiovip.com.br
Diretor 校長	Jorge de Oliveira
Coordenador コーディネーター	-
Corpo docente 担当教員	Yasuko Yasuda Hideshima
Fundação da escola 学校設立年	1996
Implantação do curso 講座開設年	1997
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos do 2º ano do ensino fundamental I ao 3º ano do ensino médio 基礎教育課程2年生～高校3年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento de japonês / 日本語能力別
Número de aulas semanais 週授業回数	1
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	22
Carga horária total (horas) 総学習時間数	366
Número de alunos 学生数	57
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	10
Livros didáticos 使用テキスト	Material próprio (自作教材)
Observações 備考	-
Outros cursos その他の講座	-

2.3.3. CURSO EXTRACURRICULAR | 課外コース

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育 < 2.3 ESCOLAS PARTICULARES | 私立校 >

Nome da Instituição 機関名	Escola de Educação Infantil e Ensino Fundamental Saúde Ltda.
Endereço 住所	Rua Oriçanga, 351 - Mirandópolis São Paulo - SP CEP: 04052-030 Tel: +55 (11) 5072-4470 Email: escolasaude@escolasaude.com.br www.escolasaude.com.br
Diretor 校長	Ruth Mita Onoda
Coordenador コーディネーター	Débora Onoda Oyama
Corpo docente 担当教員	Noriko Itakura (extracurricular) e Shizuka Kanno (curricular)
Fundação da escola 学校設立年	1993
Implantação do curso 講座開設年	2008
Natureza do curso 講座の種類	Extracurricular* / 課外コース*
Público alvo 対象	Alunos do Ensino Infantil e 1º ao 5º ano do Ensino Fundamental I 幼稚園/基礎教育課程1年～5年
Constituição das turmas クラス編成	Por série escolar / 学年別
Número de aulas semanais 週授業回数	2
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	*
Carga horária total (horas) 総学習時間数	33 horas por semestre* / 1セメスター33時間*
Número de alunos 学生数	15
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	14
Livros didáticos 使用テキスト	Hiragana Land, Katakana Land, Nihongo Doremi, materiais próprios (自作教材).
Observações 備考	<p>*Além das aulas de japonês oferecidas a todos os alunos, há o curso extracurricular, oferecido somente aos alunos interessados, em aulas de 50 minutos, 2 vezes por semana. Este curso não tem duração determinada.</p> <p>*学校の全児童/生徒に提供される「日本語の時間」のほかに、課外コースとして週2回、50分の日本語コースが希望者だけに有償で提供されている。コース期間は定められていない。</p> <p>O número total de alunos da escola é de 152 alunos. Dentre estes 107 alunos têm ascendência nipônica. O curso/horário de japonês é oferecido em horário de aula normal a todos os alunos, do Berçário ao Ensino Fundamental, em aulas de 20 a 50 minutos de duração, dependendo da classe, 1 vez por semana. Porém, não é matéria inserida na grade curricular para fins de obtenção de nota ou crédito. As aulas são ministradas pela profa. Shizuka Kanno, voluntária da JICA.</p> <p>学校全体の学習者数は152名で、うち107名が日系人である。「日本語の時間」は学校の全児童/生徒に、週1回、クラスによって20分～50分提供されている。ただし、日本語は必修科目として扱われていないため、成績表に記入されていない。担当教師はJICAボランティアの菅野静華氏である。</p>
Outros cursos その他の講座	Inglês, judô, ballet, teatro e natação / 英語、柔道、バレエ、劇、水泳

2.3.3. CURSO EXTRACURRICULAR | 課外コース

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育 < 2.3 ESCOLAS PARTICULARES | 私立校 >

Nome da Instituição 機関名	Escola Roberto Norio
Endereço 住所	Rua Coronel Oscar Porto, 487 - Paraiso CEP: 04003-002 São Paulo - SP Tel: +55 (11) 3578-3458 / 3578-3459 Email: escola@robertonorio.com.br www.robertonorio.com.br
Diretor 校長	Kazuko Ikemori Yamauchi
Coordenador コーディネーター	Barbara Yuka Aoyagui
Corpo docente 担当教員	Emi Yoshioka Ana C. Matsunami
Fundação da escola 学校設立年	1992
Implantação do curso 講座開設年	1992
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos do ensino fundamental I 基礎教育課程1~5年生
Constituição das turmas クラス編成	Por série escolar / 学年別
Número de aulas semanais 週授業回数	3
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	10
Carga horária total (horas) 総学習時間数	500
Número de alunos 学生数	70
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	50
Livros didáticos 使用テキスト	1, 2, 3 Nihongo de Hanashimasho
Observações 備考	Outros alunos / その他の学習者: Educação infantil / 幼稚部: 30
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: aikidô, futebol, inglês, música e soroban (ábaco) その他の講座: 合気道、サッカー、英語、音楽、算盤

2.3.3. CURSO EXTRACURRICULAR | 課外コース

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育 < 2.3 ESCOLAS PARTICULARES | 私立校 >

Nome da Instituição 機関名	Exatus Colégio e Vestibulares
Endereço 住所	Rua Dr. Corinto Baldoino Costa, 165 CEP: 03069-070 São Paulo - SP Tel: +55 (11) 2941-1196 / 2091-0171 Email: exatus.secretaria@yahoo.com.br www.colegioexatus.com.br
Diretor 校長	Augusto Takara
Coordenador コーディネーター	-
Corpo docente 担当教員	Mari Nakamashi Mieko Higa
Fundação da escola 学校設立年	1990
Implantação do curso 講座開設年	1998
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos do ensino fundamental I, II e médio 基礎教育課程1～9年生、高校1～3年生
Constituição das turmas クラス編成	Classes multisseriadas / 日本語能力が異なる生徒の混合クラス
Número de aulas semanais 週授業回数	-
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	10
Carga horária total (horas) 総学習時間数	160
Número de alunos 学生数	124
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	80
Livros didáticos 使用テキスト	Material próprio (自作教材)
Observações 備考	Outros alunos / その他の学習者: Educação infantil / 幼稚部: 20
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: Mangá その他の講座: 漫画

2.3.3. CURSO EXTRACURRICULAR | 課外コース

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育 < 2.3 ESCOLAS PARTICULARES | 私立校 >

Nome da Instituição 機関名	Fundação Instituto Educacional Dona Michie Akama
Endereço 住所	Avenida Doutor Altino Arantes, 1087 - Vila Clementino São Paulo - SP CEP: 04042-004 Tel: +55 (11) 5070-3033 Fax: +55 (11) 5070-3039 Email: pioneiro@pioneiro.com.br www.pioneiro.com.br
Diretor 校長	Fernando Shigemichi
Coordenador コーディネーター	Edna Tanaka
Corpo docente 担当教員	Edna Tanaka Mariko Takechi Tanyno Mercante Martinez
Fundação da escola 学校設立年	1959
Implantação do curso 講座開設年	1962
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos do ensino fundamental I e II 基礎教育課程1～9年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento / 日本語能力別
Número de aulas semanais 週授業回数	-
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	16
Carga horária total (horas) 総学習時間数	960
Número de alunos 学生数	53
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	52
Livros didáticos 使用テキスト	Material próprio (自作教材); Nihongo Doremi; Nihongo Jump; Nihongo Challenge
Observações 備考	Outros alunos / その他の学習者: Educação infantil / 幼稚園: 5
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: ikebana, inglês, judô, kendô, robótica, soroban (ábaco), teatro, violão e treinamento esportivo (futsal, handebol, vôlei) その他の講座: 生け花、英語、柔道、剣道、ロボット技術、算盤、演劇、ギター、体育(フットサル、バレーボール、ハンドボール)

2.3.3. CURSO EXTRACURRICULAR | 課外コース

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育 < 2.3 ESCOLAS PARTICULARES | 私立校 >

Nome da Instituição 機関名	Instituto Educacional Nikkei
Endereço 住所	Rod. BR-316 km 36, nº 2411 - Bairro Santa Rita de Cássia CEP: 68790-000 Santa Izabel do Pará - PA Tel: +55 (91) 3744-4144 institutoeducacionalnikkei@hotmail.com
Diretor 校長	Raimunda Sebastiana Eloy de Oliveira
Coordenador コーディネーター	Eliene do Socorro Silva Nascimento
Corpo docente 担当教員	Ana Akemi Sugimoto Arthur Mamoru Konno Keiko Sugimoto Nakai
Fundação da escola 学校設立年	1996
Implantação do curso 講座開設年	1997
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Alunos do ensino fundamental I e II 基礎教育課程6~9年生
Constituição das turmas クラス編成	Por nível de conhecimento / 日本語能力別
Número de aulas semanais 週授業回数	2
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	10
Carga horária total (horas) 総学習時間数	400
Número de alunos 学生数	36
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	9
Livros didáticos 使用テキスト	Material próprio (自作教材)
Observações 備考	-
Outros cursos その他の講座	-

2.3.3. CURSO EXTRACURRICULAR | 課外コース

2. ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO | 初等中等教育 < 2.3 ESCOLAS PARTICULARES | 私立校 >

Nome da Instituição 機関名	OEN - Organização Educacional Nippaku
Endereço 住所	Unidade I e II: Rua Conde de Irajá, 225 e 233 - Vila Mariana CEP: 04119-010 São Paulo - SP Unidade III: Rua Berta, 97 - Vila Mariana São Paulo-SP CEP: 4120-040 Tel: +55 (11) 5081-6875 / 5904-3109 / 4324-4441 / 4324-4442 www.oen.com.br
Diretor 校長	Betty Keiko Nakahara Alvarenga
Coordenador コーディネーター	Luciana Miyuki Sado Utsumi
Corpo docente 担当教員	Etsuko Araki Hiroe Ono Leticia Ayumi Masumoto
Fundação da escola 学校設立年	1994
Implantação do curso 講座開設年	2000
Natureza do curso 講座の種別	Extracurricular / 課外コース
Público alvo 対象	Educação Infantil/ Ensino Fundamental 幼稚部基礎教育課程の生徒
Constituição das turmas クラス編成	Por ano escolar / 学年別
Número de aulas semanais 週授業回数	-
Duração do curso (semestres) 総学習期間(セメスター)	-
Carga horária total (horas) 総学習時間数	-
Número de alunos 学生数	160
Número de alunos <i>nikkeis</i> 日系学生数	125
Livros didáticos 使用テキスト	Kodomo no Nihongo I, Gaikokujin no Kodomo no tame no Nihongo
Observações 備考	Outros alunos / その他の学習者: ・ Educação infantil / 幼稚部: 124
Outros cursos その他の講座	Outros cursos oferecidos: desenho, judô, soroban (ábaco), shodô, shôgui, taiko e taissô その他の講座: 素描、算盤、書道、柔道、将棋、太鼓、体操

A Fundação Japão é uma organização vinculada ao Ministério das Relações Exteriores do Japão, estabelecida em 1972, cujo objetivo é promover o intercâmbio cultural e a compreensão mútua entre o Japão e outros países. Em 1º de outubro de 2003, tornou-se uma Agência Administrativa Independente.

O escritório em São Paulo foi inaugurado em 1975 e desde então, atua como uma porta de comunicação entre a Fundação Japão e o Brasil, desenvolvendo diversas atividades.

A Fundação Japão desenvolve seus programas e atividades nas três seguintes categorias:

- 1 Intercâmbio Artístico e Cultural;
- 2 Ensino da Língua Japonesa fora do Japão;
- 3 Estudos Japoneses no Exterior e Intercâmbio Intelectual.

国際交流基金は、日本と諸外国の文化交流の促進と国際相互理解の増進を目的として、1972年に外務省所管の特殊法人として設立され、2003年10月1日に独立行政法人となりました。

国際交流基金サンパウロ日本文化センターは1975年に設立され、日本とブラジルを繋ぐ様々な事業を実施しています。

国際交流基金は次の3つを主要活動分野としています。

- 1 文化芸術交流
- 2 海外における日本語教育
- 3 日本研究・知的交流



JAPANFOUNDATION
SÃO PAULO

国際交流基金サンパウロ日本文化センター
Fundação Japão em São Paulo - Assessoria Cultural do Consulado Geral do Japão

Av. Paulista, 52 - 3º andar | Cep: 01310-900 | São Paulo - SP
Tel: +55 (11) 3141-0110 / 3141-0843 | Fax: +55 (11) 3266-3562
www.fjisp.org.br

©The Japan Foundation 2017, São Paulo